

# ROLNIK

## TYGODNIK ROLNICZY ILUSTROWANY

### poświęcony sprawom gospodarstwa wiejskiego z jego wszelkimi gałęziami

Adres Redakcji: Lwów, ul. Kopernika 20.

Adres Administracji: Księgarnia Polska, Lwów, ul. Chorażczyzna, nr 27, tel. 432.

Oddział warszawski: Z. Wawrzynowicz, Piękna 16 b, m. 17, tel. 280-25.

Rękopisów, także i nieprzyjętych, Redakcja nie zwraca.

Zobowiązania prenumeratorów ustają dopiero z chwilą odwołania prenumeraty.

ORGAN URZĘDOWY  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

REDAKTOR NACZELNY  
Prof. BRONISŁAW JANOWSKI

Prenumerata kwartalna: 6 zł. — Dla członków organizacyj rolniczych, których „ROLNIK” jest organem: 5 zł.

Ogłoszenia: Za 1 mm o szerokości 62 mm zł. 0'10; na pierwszej stronie okładki 50%, na stronie przedzielkowej, zakończonej i ostatniej okładki 25% więcej; drobne: za 1 słowo zł. 0'05, minimalnie zł. 1'—, płatnych zgóry.

#### TREŚĆ:

Premje dojarskie jako czynnik podniesienia produkcji mlecznej. (Janusz Królikowski). — Zakażenie wymienia. (Prof. dr Stanisław Runge). — Główne zasady obchodzenia się z wirówką. (Janusz Świnarski). — Przyczyny psucia i sposoby utrwalania masła. (J. Kłi). — Rola kobiety w gospodarstwie wydajowym i mleczarstwie. (K. W. Snopków). — Z postępu rolniczego. — Drobne porady gospodarce. — Przegląd krytyczny wydawnictw. — Z działalności władz i instytucji rolniczych. — Wieści rolnicze z kraju i zagranicy. — Poradnik gospodarczy. — Pokłosie prasy rolniczej. — To i owo. — Pośrednictwo pracy i handlu. — Z rynków rolniczych krajowych i zagranicznych. — Fejleton: Duńskie stosunki eksportowe w dziale produktów mlecznych. (T. A. Rysiekiewicz).

JANUSZ KRÓLIKOWSKI

## Premje dojarskie jako czynnik podniesienia produkcji mlecznej

Jak ważnym czynnikiem jest dobre, dokładne dojenie, a natomiast jak wielkie materialne straty ponosi nasza hodowla przez błędy, popełniane w tej sprawie, starałem się już przedstawić w ogólnych zarysach w pracy p. t. „O szkołę dojarską”, umieszczonej w 3 nrze „Rolnika” 1924 r.

Wobec tego, że nie prędko otrzymamy szkołę, w której uczniowie mogliby nabyć sztuki dojarskiej, tak teoretycznie jak i praktycznie, musimy zastosować narazie inny czynnik pośredni, pokrywający chociażby częściowo rok rocznie ponoszone straty. Tym czynnikiem są premje pieniężne lub w naturze za dobre dojenie, pielęgnowanie, opiekę, czystość stajni i stanowisk. W przemyśle premje są powszechnie stosowanym i znanym środkiem, wywołującym podniesienie wydajności pracy i osiągającym znakomite rezultaty, w rolnictwie natomiast stosowanie premji nie zdobyło dotychczas większego zainteresowania.

Dojenie, wbrew powszechnemu mniemaniu, jest czynnością trudną i nużąca, o ile się je wykonytuje według pewnych przyjętych zasad i prawideł, nie też dziwnego, że nasza służba dojarska, która jak wiemy jest przede wszystkim przygodną i niewykwalifikowaną, a prztem ciągle zmieniana, niechętnie spełnia poruczone czynności, zbywając je byle jak, aby się ich tylko jak najprędzej pozbyć; więc nie dziwnego, że dają się słyszeć ogólnie utyskiwania na lenistwo i niedbałość dojarek. Aby więc zachęcić pracowników do włożenia w tę pracę większego zasobu energii, należy wprowadzić premje za dokładne wydajanie krów. Nie możemy oczekiwać cudów niezwłocznie, lecz w każdym razie zmusimy dojarszą do większej wydajności w pracy. Znane jest powszechnie zakładom mleczarskim, że ilość mleka w niedzielę i święta spada nieproporcjonalnie do dnia powszedniego, powodem tego nie jest „wstrzymanie się krów od pracy w dniach świą-

tecznych”, lecz pośpiech służby i dojarzy. Tu więc premje mają pole do popisu i powinny znaleźć jak najszersze zastosowanie.

Jak ważną rzeczą jest metoda i dobre, dokładne dojenie, posłużą za ilustrację cyfry analityczne. Na podstawie wyników rozbiorów chemicznych można wysnuć a priori wnioski o słuszności powyższego twierdzenia.

Dojono krowy przez 6 i 4 dni „nakrzyż” i jednostronnie, otrzymując:

- 1) jednostronnie 13'63 kg mleka, 12'11% suchej masy, 3'15% tłuszczu, „nakrzyż” 14'05 kg mleka, 12'77% suchej masy, 3'75% tłuszczu;
- 2) jednostronnie 9'81 kg mleka, 10'88% suchej masy, 2'83% tłuszczu, „nakrzyż” 10'37 kg mleka, 11'42% suchej masy i 3'41% tłuszczu.

W pierwszym wypadku, dojąc „nakrzyż”, uzyskano więcej tłuszczu o 97 gr, suchej masy 144 gr, w drugim wypadku o 77 gr tłuszczu i 87 gr suchej masy.

Prof. Henkel robił doświadczenia na 12 krowach, dojąc na zmianę dobrymi i złymi dojarzami; przy dobrych otrzymano 105'5 kg mleka o 4'12 kg tłuszczu, przy złych 91'7 kg o 2'86 kg tłuszczu, u ostatnich otrzymano mniej o 13% mleka, względnie 31% tłuszczu.

Cotta i Clark, dojąc, podzielili otrzymane mleko (w ilości 1 funta) na szereg kolejnych próbek, następnie poddanych analizie. W miarę zbliżania się ku końcowi dojenia otrzymali mleko o coraz to bogatszej zawartości tłuszczu.

Mleko to wynosiło przeciętnie 4'59% tłuszczu, a poszczególne próbki przedstawiały się następująco:

1. próbka	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	1'76%	2'30	2'70	2'95	3'75	—	5'16	5'03	5'65	6'35
2. próbka	12									
	6'80	8'45%								

O ile więc pierwszy przykład potwierdził w zupełności, że metoda nie jest rzeczą obojętną, to drugi i następny wykazuje, że zdążanie dokładne doprowadza do

wzbogacenia mleka w tłuszcz; niezadanie zaś powoduje nie tylko olbrzymie straty, ale również działa szkodliwie na sam aparat wydzielniczy.

Dodatnie skutki zastosowania premii za dobre dojenie podaje nam przykładzie „Wiener landw. Zeit.“ w nrze 78. Pewien majątek w niższej Austrii, przed wojną typowe gospodarstwo wydojowe, stojące na stopniu swego zadania, posiadał w oborze importy holenderskie o wydajności 9—10 l mleka dziennie na sztukę. Wskutek wojny i czynników z nią związanych mleczność znacznie się obniżyła. W r. 1922 dawały krowy przeciętnie zaledwie 6 l (całkowitego udoju 5·1 l), w 1923 podniosła się wydajność do 6·9 l (5·4). Przy końcu stycznia wprowadzono premję dojarską i od tej chwili nastąpiła zwyżka nie tylko z tygodnia na tydzień, ale nawet z dnia na dzień. Ze wprowadzenie premii dało dobre wyniki, dowodem tego będą przytoczone poniżej dane cyfrowe, ilustrujące ten zbawienny czynnik podniesienia produkcji mleka. I tak: w pierwszym tygodniu w lutym sztuka dawała przeciętnie 7·8 l (5·9), w drugim 8·1 (6), w trzecim 8·2 (6·1), a w ostatnim 8·5 (6·3); w marcu 9·1 (7·9), 9·4 (7·4) i 9·7 (7·8) w ostatnich tygodniach tegoż miesiąca. Z powodu racjonowania dziennego oraz zmiany paszy wydajność podniosła się na 10·7 (8·2), względnie 11·6 (8·7), a średnia miesięczna wynosiła 12 l. W ciągu zaledwie trzech miesięcy produkcja wzrosła o 74, całego zaś przeciętnego udoju o 68·5%. Po odciągnięciu pewnej nadwyżki, spowodowanej zmianą racjonowania i paszy, wzrost produkcji należy przypisać tylko premjom. Charakterystyczne są tu szczególnie nierówne, a idące ciągle w górę skoki w wydajności mleka, które zawdzięczać należy większej pieczołowitości, opiece o bydło, a szczególnie dokładnemu i starannemu wydalaniu.

W ostatnich tygodniach stycznia doilo się 33 krów, które dały razem 865 l, w trzecim tygodniu kwietnia doilo się tylko 31, a dały 1720 l. Krowa dawała na tydzień 26·2 l, po trzech miesiącach stosowania premii 55·5 litrów mleka.

Technika obliczania premii nie jest zbyt kłopotliwa, należy zwracać uwagę na pewne czynniki, mogące wywołać w produkcji bez szczególnej „zasługi“ samego dojarza zmianę lub powiększenie ilości mleka. Tak samo należy uwzględnić i zniżkę, nie wynikającą z winy dojarza, np. stan chorobowy obory, zmiany atmosferyczne, procesy laktacyjne i t. d. O ileby pierwsze zwiększały premję, drugie zaś obniżały, byłoby to niesłuszne, należy więc określić pewną normę, za którą przyjmuje się dzienny udój; reszta ponad to jest ową nadwyżką. Główną zaletą premii jest

szybki wzrost wydajności, wskazane jest dlatego wypłacanie premii tygodniowo, a nie miesięcznie lub nawet rocznie, gdyż nagroda zdobyta w krótkim przeciągu czasu pobudza do wyteżenia większej energii dojącego. Za podstawę do obliczania używać należy centylitra. W obliczeniach trzeba brać pod uwagę dwie rzeczy: 1) premja ma wynosić tylko pewną część ogólnej pracy dojarza, 2) musi być tak duża, aby przedstawiała pewną zachętę. Nie mniejszej wagi — ochranianie jej od dewaluacji przez odpowiednią waloryzację. Dobrą również zasadą jest wypłacanie personalowi za każdy centylitr ponad przyjętą przeciętną normę dzienną (np. 6·5 l mleka) na końcu każdego tygodnia od 0·5 do 1% miesięcznej zapłaty.

Wprowadzenie premii ma tę jeszcze dobrą stronę, że dojarz znajduje większe zainteresowanie w swej czynności, nie zbywa jej byle jak, cieszy się każdym podniesieniem wydajności, widząc w tem własny zysk w postaci „namacalnej“ nagrody pieniężnej, właściciel zaś, spieniężwszy nadwyżkę mleka, nie tylko pokryje wydatek premii, lecz jeszcze otrzyma pewien plus w dochodzie, co wpływa także na większe zainteresowanie się gospodarstwem wydojowym.

Prof. dr STANISŁAW RUNGE

## Zakażenie wymienia

Stan zapalny w wymieniu polega na miejscowym reakcyjnym chorobowym procesie, toczącym się w całym wymieniu lub jego poszczególnych częściach składowych anatomicznych i charakteryzującym się mniej lub więcej wyraźnym przekrwieniem, zacerwienieniem, obrzmieniem, podwyższoną ciepłotą, bolesnością, oraz zmniejszoną czynnością gruczołu mlecznego.

Objawy zapalne mogą wystąpić mniej lub więcej wybitnie, a często dadzą się wykazać dopiero mikroskopowo.

Stany zapalne wywołują miejscowe lub ogólne szkodliwe wpływy, działające na wymię bądź to od zewnątrz, bądź od wewnątrz, o charakterze fizycznym, mechanicznym, czyli urazowym — lub chemicznym, bakteryjnym, czyli zakaźnym.

Tak jak każdy proces zapalny w organizmie zwierzęcym, tak i zapalenie toczące się w wymieniu należy uważać za czynnik obrony ze strony organizmu, gdyż, jak to zostało naukowo stwierdzone, zapalenie nie przedstawia jakiegos ściśle określonego schorzenia tkanki lub stałego

T. A. RYSIAKIEWICZ

## Duńskie stosunki eksportowe w dziale produktów mlecznych

„Przed 50 laty produkcja masła w Danji miała bardzo niewielkie znaczenie; jakkolwiek robiono masło prawie we wszystkich gospodarstwach, lecz prawie wyłącznie do własnego użytku i tylko to, co ponadto zostawało, sprzedawano w najbliższym miasteczku. W mniejszych gospodarstwach trzymano często mniej krów niż koni; te krowy zaś były nędznie karmione i dawały, za wyjątkiem lata i jesieni, naogół mało mleka, ponieważ, gdy na wiosnę wychodziły na pastwisko i cieleły się, były po największej części tak wynędzniałe, że długi czas trwały, nim nabrały sił i mogły dać więcej mleka, niż cieleta były w stanie wypić.

Mleko bywało przechowywane w małych glinianych miskach pod pałajem w chłopskich izbach, gdzie cała rodzina spała, jadła i przeróżne czynności wykonywała, gdzie niejednokrotnie sufit był ledwo ponad wysokość dorosłego człowieka, podczas gdy okna zazwyczaj nie były do otwierania, a gdzie nadomiar kury i gęsi miały swoje gniazda. Masło robiono zapomocą ręcznych kierzni, często nie udawało się ono, ponieważ musiano tak długo zbierać

śmietankę, że robiła się gorzka, zamiast kwaśną; masło było bardzo różnorodnej jakości, często nieczyste o złym smaku“. Słowa te z oficjalnego biuletynu, wydane go przez duńskie ministerstwo rolnictwa przy okazji wszechświatowej wystawy w Paryżu w r. 1900, przedstawiają najlepiej dawniejsze stosunki w Danji, panujące na polu produkcji mleczarskiej.

Prócz historycznego wspomnienia z stosunków tych czasów w Danji dzisiejszej nie pozostał najmniejszy ślad.

Nowoczesna Danja należy do tych krajów, które przodują w rozwoju mleczarstwa i której cały dobrobyt i poczesne stanowisko w wszechświatowej sferze interesów gospodarczych opiera się głównie na tej gałęzi produkcji rolniczej.

Danja jest krajem rolniczym, jednak krajem chłopskim. Główną tedy przyczyną duńskiej potęgi ekonomicznej jest nietyłe sama produkcja mleka w poszczególnych gospodarstwach właściańskich, czy dworskich, ile zorganizowanie ogółu rolniczego na podłożu ekonomicznym. Gospodarczy, finansowy interes każdego rolnika duńskiego złączył go, bez względu na jego bogactwo rolne w zrzeszenia gospodarze, gdzie niema miejsca na politykę klasową, gdyż nad wszystkim dominuje czysty kupiecki interes, który jest wspólny.

anatomicznego obrazu, lecz ujawnia szereg procesów, dających do usunięcia szkodliwości i wyrównania miejscowego zaburzenia w odżywianiu tkanki. Po zadziałaniu szkodliwości na wymię, np. po wnikięciu do wymienia drobnoustrojów, sprowadzających schorzenie lub obumarcie pewnej ilości komórek tankowych, żyjąca i zdrowa jeszcze tkanka, znajdująca się dokoła tych schorzałych lub obumarłych komórek, otacza się jakby wałem obronnym, złożonym z wywędrowanych komórek, głównie leukocytów i komórek tkanki łącznej. Leukocyty oczyszczają ognisko od wnikiętych do wymienia ciał obcych (drobnoustrojów), pozostawiając nowo tworzącym się komórkom tkanki łącznej zadanie reparacyjne, przez wypełnienie powstałego ubytku tkanką łączną.

Przebiegowi zapalenia towarzyszy zawsze przekrwienie czyli obfity dopływ krwi do odcinka chorego, wskutek czego wzrasta się fizjologiczne przesączenie (transudat), które wraz z wywędrowaniem leukocytami, obumarłymi komórkami i wnikiętymi ciałami obcymi tworzy t. zw. wycięnię zapalną czyli eksudat. Właściwym siedliskiem zapalenia jest zwykle luźna, soczysta, międzyzrazikowa tkanka łączna, sam miąższ gruczołowy ulega zapaleniu prawie z reguły dopiero następowo. Zapalenie przebiega w ten sposób, że szczeliny międzyzrazikowej tkanki łącznej wypełniają się obficie wycięnię, wskutek czego przewody gruczołowe zostają uciśnięte, nabłonek ich bywa uszkodzony i w końcu eksudat przepaca się do samych przewodów, mieszając się z mlekiem, międzyzrazikowa zaś tkanka łączna buja i grubieje.

Wymię w okresie laktacji jest najbardziej wrażliwe na zadziałanie wszelkiego rodzaju szkodliwości, sprowadzających procesy zapalne, a zwłaszcza na procesy zapalne na tle zakażenia.

Zakażenie wymienia, według Sven Valla, może dotyczyć zakażenia mleka czyli samego miąższu gruczołowego, a raczej przewodów gruczołowych miąższu lub zakażenia zrębu wymieniowego (stroma) czyli tkanki łącznej międzyzrazikowej (interstitium), obejmując bądź tylko jedną ćwiartkę, bądź więcej lub od razu lub następowo wszystkie ćwiartki wymienia.

Przebieg zapalenia może być ostry i przewlekły.

Drobnoustroje mogą wnikać do wymienia przez otwory naturalne (kanał strzykowy) lub sztuczne (rany) i drogą krwi.

Zakażenia wymienia mogą być pojedyncze, czyli wywołane jednym rodzajem drobnoustrojów, lub mieszane, czyli wywołane kilkoma rodzajami bakterij.

Do najczęstszych i najważniejszych pojedynczych zakażeń wymienia należą:

- 1) Zakażenie paciorkowcami (streptococcosis mammae).
- 2) Zakażenie gronkowcami (staphylococcosis mammae).
- 3) Zakażenie bakteriami z grupy bakterij okrężnicowych (colibacillosis mammae).

Zakażenia te przebiegają zazwyczaj ostro.

Przewlekłe zakażenia wymienia wywołują:

- 1) Bakterje ropne (bac. pyogenes - pyobacillosis mammae).
- 2) Prątki gruźlicze (bac. tuberculosis - tuberculosis mammae).
- 3) Bakterje zgorzelinowe (bac. necroseos-necrobacillosis mammae).
- 4) Grzybek promienicy (actinomyces-actinomycosis mammae).

Mieszana infekcja wymienia występuje częściej następowo jak pierwotnie, t. zn. początkowo wymię jest zakażone jednym rodzajem drobnoustrojów, a dopiero później następowo dołączają się inne bakterje.

Rozpoznanie poszczególnych rodzajów zakażenia wymienia jest trudne i możliwe jedynie przez specjalistę.

Zależnie od ściśłego dokładnego rozpoznania, sposób zapobiegania i leczenia zakażonego wymienia będzie różny.

Przy zakażeniu gruźliczem, promieniczem, ropnem i zgorzelinowem leczenie nie ma widoków powodzenia i najczęściej krowę należy oddać na rzeź.

Przy paciorkowcowem i gronkowcowem zakażeniu ważniejszą rolę odgrywa zapobieganie, jak leczenie, gdyż zakażenia te występują nierazko enzoootycznie.

Krowy, dotknięte paciorkowcowem lub gronkowcowem zakażeniem wymienia, winno się bezzwłocznie oddzielić od zdrowych, zdając je naostatku, zaczynając dojenie najpierw od ćwiartek zdrowych, a na końcu ostrożnie opróżnić dopiero ćwiartkę chorą.

Mleka z chorych sztuk nie należy zdając na ziemię, lecz do osobnego, zawierającego jakiś środek odkażający, naczynia.

Leczenie właściwe miejscowe (mięśnienie, wstrzykiwanie roztworów odkażających lub powietrza, tlenu do wymienia, cięcia, punkcikowe przypalania wymienia i t. p.) i ogólne (środki przeciwgorączkowe, nasercowe, rozwalniające i t. p.) należy powierzyć bezzwłędnie tylko lekarzowi, pamiętając, że wszelkie zabiegi, wykonywane koło takich krow, mogą się przyczynić do przeniesienia się zakażenia na inne zdrowe krowy.

Są np. pomyślnie konjunktury dla duńskiego masła, czy mięsa, dotyczy to w sposób mniej lub więcej pośredni zarówno duńskiego robotnika rolnego, drobniejszego włościanina, czy większego farmera i wszystkim jest to po myśl.

Odbija się to dalej na rzeszy ludzkiej, zajętej w przemyśle i handlu rolniczym.

Intensywna gospodarka, związana z produkcją mleka i mięsa, jako też zbytem tych tworów, daje korzyści uniwersalne, gdyż nie prywatni przedstawiciele przemysłu, czy handlu, pasorzytują na indywidualnym trudzie rolnika, lecz rolnicy sami przez swe kooperatywy mają wpływ i znaczną decyzję na los przez siebie, w swych gospodarstwach, wyprodukowanych wartości.

Nie rzesza pośredników handlowych, nie przemysł prywatny, czynniki więc, które w krajach o niezorganizowanym ekonomicznie stanie rolniczym żerują zazwyczaj na owocach pracy rolnika, teroryzując wręcz niejednokrotnie całą produkcję rolną, nie to decyduje w pierwszej mierze i bezapelacyjnie o cenie przetworzonych przemysłowo produktów rolniczych duńskich, zrzuconych dla zbytu na rynki światowe. Raczej konkurencja z innymi krajami rolniczymi i konjunktury rynku światowego, nie wewnętrzne, krajowe, są przy kształtowaniu cen miarodajne.

Interesów duńskiego rolnictwa „strzeże“ nie prywatny handel, czy przemysł, lecz baczny na nie i ochrania je samo rolnictwo przez swe własne kooperatywne fabryki i organizacje handlowe.

Możność tedy spekulacji produktami rolniczymi jest tu ograniczona do minimum. Rząd dba o wzmoczenie produkcji rolniczej i spotęgowanie eksportu płodów rolniczych, zajmując pozatem jak najdalej idącą neutralność w dziale polityki importowej, wychodząc z założenia, że wolna konkurencja najlepiej reguluje krajowy rynek, analogicznie przecie, jak to ma miejsce z rynkiem międzynarodowym.

Roczna produkcja mleka w Danji sięga dzisiaj 3,3 milionów tonn.

Krów mlecznych (lipiec 1921) ma Danja 1,271.000 sztuk.

Liczba mleczarń (1921) wynosi 1661, z których 1335 czyli około 80 proc. stanowią mleczarnie udziałowe.

85 proc. ogólnej produkcji mlecznej przechodzi przez mleczarnie.

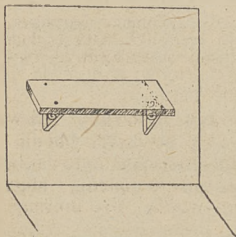
Dowodem, że kooperatywy mleczarskie duńskie są typowymi organizacjami włościańskimi, jest fakt, że posiadacze od 14'89—29'79 ha, czyli średnia własność chłopiska najliczniej, gdyż w 90'3 proc., reprezentowana jest

JANUSZ ŚWINARSKI

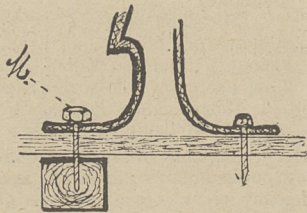
## Główne zasady obchodzenia się z wirówką

Wirówka, niezbędna w każdym większym postępowym gospodarstwie mleczarskim, jest to przyrząd precyzyjny, delikatny i kosztowny, łatwiejszy do zepsucia jak naprawy.

Systemów wirówek mamy dużo i różnej drożości. Kupując wirówkę, należy wybrać znaną markę, a nie polegać tylko na szumnej reklamie, o odpowiedniej sprawności, gdyż ostrość jest już dzisiaj prawie u wszystkich nowych systemów odpowiednio silną. (Sprawnością nazywamy ilość litrów mleka, jaką wirówka oddzieli może w godzinie, bez uszczerbku ostrości; pod ostrością rozu-



Rys. 1. Stół na podporach żelaznych do ustawienia wirówki.



Rys. 2. Umocowanie wirówki do podkładu podpodłogowego. M — śruba.

miemy dokładność, z jaką wirówka oddziela tłuszcz od mleka.)

Wirówki dzielimy na dwa zasadnicze typy: o bąku zawieszonym i podpartym.

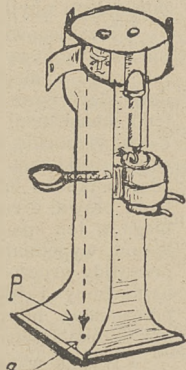
Do wirówek pierwszego typu należy jedna z najlepszych wirówek marki „Mélotte“ (wyrób belgijskiej fabryki Juljusza Mélotte), oraz wzorowane na niej Persono, Tubular i t. d. Wobec tego, że „Mélotte“ szczególnie nadaje się do naszych gospodarstw, postaram się ją nieco obszerniej opisać. „Mélotte“ odznacza się silną budową, użytkowuje najmniej siły do napędu i oliwy, odtłuszcza bardzo dokładnie i ma tę zaletę (ze wszystkich innych systemów), że przez wymianę bąka, lejka i pływaka można zwiększyć jej sprawność dwukrotnie, np. z 300 na 600 l, nie zmieniając całej maszyny. Nadaje się szczególnie od najmniejszych do największych popędów ręcznych.

Z drugiego typu na wyszczególnienie zasługują wi-

rówki „Milka“ dla mniejszych, „Lacta“ dla większych gospodarstw, obie pochodzenia fińskiego (Helsingfors w Finlandji). Budowa trwała i solidna, odtuszczają bez zarzutu, chód lekki i spokojny, oliwy zużywają niewiele, rozbiernie i czyszczenie bardzo łatwe. Do najlepszych zaliczyć należy również i wirówki nowego typu „Perfect“, oraz tej samej firmy „Alfa“, ustępujące jednakże poprzednim. Następnie rzadziej u nas używane „Liester“ i „Wolseley“.

Najważniejszą rzeczą to dobre i dokładne ustawienie wirówki, w przeciwnym razie można się narażać na szybkie zużycie jeśli nie poszczególnych części składowych, to samej maszyny. Od zmontowania więc zależy sprawność i trwałość wirówki.

Ustawiać wirówkę należy na podstawie murowanej na cemente lub betonie. Wirówki o małej sprawności (125 l) ustawiać można na ciężkim stole dębowym lub, co jest znacznie lepsze, na desce dębowej, przymocowanej śrubami do konsol żelaznych, wmurowanych w ścianę (rys. 1). Jeżeli koniecznie chcemy ustawić wirówkę na podłodze, musimy umieścić ją tak, by chociaż jedna śruba była wkręconą w podkład podpodłogowy (ryc. 2). Do podstawy drewnianej przykręca się wirówkę śrubami, do betonu lub muru przymocowuje śrubami na mutry, wpuszczając trzon śruby w głąb i zalewając go albo rzadkim czystym cementem, jeżeli na pośpiechu nam nie zależy, lub w przeciwnym razie otowiem lub siarką. Przy zalewaniu siarką należy zwracać uwagę, by dziury były suche, gdyż inaczej siarka nie chwyci. Ustawia się maszynę zawsze pionowo. Przy wirówkach z bakiem zawieszonym, z wyjątkiem „Tubular“, używamy pionu, przewlekając sznurzek pionu przez otworek w osłonie zespołu kół obok drzewce. Wirówka jest wtedy należyście ustawiona, skoro pion wznosi się dokładnie nad znakiem, na podstawie (ryc. 3). Wszystkie inne wirówki ustawiamy według poziomu (libelki), ustawiając ją we wszystkich kierunkach na ochronie żelaznej bąka. Wirówki silnicowe ustawia się na grubych podkładach gumowych.



Rys. 3. P — pion zawieszony nad znakiem „z“. Ustawianie wirówki „Mélotte“.

Ilość obrotów korby musi dokładnie odpowiadać lic-

w mleczarniach związkowych z 90:80 proc. krowami, podczas gdy posiadacze większych obszarów niż 238:30 ha zaledwo w 49:0 proc. tam się znajdują przy 38:8 proc. krowach.

Mleko dostarcza do mleczarni idzie w 91 proc. na produkcję masła, resztę sprzedaje się wprost w formie śmietanki, czy też przerabia na sery. Przemysł serowarski rozwinął się zwłaszcza w czasie wojny. I o ile w r. 1914 znajdowało się w Danji około 600 mleczarni, robiących prócz masła i sery, dzisiaj cyfra ta sięga 1000 przedsiębiorstw, zajmujących się wyrobem serów.

Danja produkuje rocznie 117 milionów kg masła. Konsumpcja masła określa się cyfrą 22 milionów kg, czyli 7 kg na głowę, a ogólne spożycie sera wynosi 16—17 milionów kg czyli 5—6 kg na głowę rocznie.

W roku 1921 import masła do Danji wynosił zaledwie 390.000 kg, natomiast w tym czasie wywieziono go 92.350.000 kg, nadwyżka wywozu nad przywozem wyniosła zatem 91.960.000 kg.

Najwięcej masła wywieziono do Wielkiej Brytanji (613.154), potem do Szwajcarii (77.202) i Stanów Zjednoczonych (51.437).

Przed wojną światową duńskie masło stanowiło 44 proc. ogółu masła na rynku angielskim i jedynie groźnym

konkurentem zaczęło być dlań masło rosyjskie, którego np. w r. 1914 wywieziono do Anglii około 300.000 q.

Współzawodnik ten jednakże na długi czas został sparaliżowany.

Jakkolwiek na rynku angielskim znaczne ilości masła przychodzą z dominjów, republik zamorskich, a wreszcie z różnych krajów europejskich, przecież duńskie masło wytrzymuje skutecznie konkurencję.

Naogół import masła do Anglii po wojnie światowej zmniejszył się.

Anglia masłem, wyprodukowanym w kraju, pokrywa zaledwo 1/3 część spożycia (63/4 kg na głowę rocznie). Danja jako eksporter masła usadowiła się tak dalece na rynku angielskim, że np. masło fińskie dopiero za pośrednictwem Duńczyków zdobywało sobie lepsze warunki zbytu.

Za masło swe Duńczycy uzyskiwali i do dziś dnia uzyskują najwyższe ceny w Anglii.

Przyczyny tego zjawiska, że Anglicy płacą najwyższe ceny za masło pochodzenia duńskiego, są te:

Masło to jest jakościowo dobre i odpowiada w pełni wymogom smaku rzesz robotniczych i średniego stanu, te bowiem sfery są głównymi jego spożywcami. Masło duńskie jest bardzo jednolitym fabrykatem bez względu na

bie podanej na korbie; uruchomienie wirówki musi następować wolno.

Pływak służy do regulowania ilości wpływającej mleka, nie można go więc bez szkody dla „ostrości“ usuwać lub zmieniać.

Jeżeli wirówka ma oliwiarki, to należy je otwierać przed uruchomieniem separatora i zamykać po zastanowieniu siły napędowej, przy czem reguluje się tak, aby ilość wpływającej z nich oliwy wynosiła 12 kropli na minutę. Prócz tego należy do zbiornika nalać tyle oliwy, by wewnętrzne koło zębate, duże, względnie ślimakowe, było w niej zanurzone, względnie rurka, którą nalewa się oliwę, pełna.

W niektórych wirówkach nie ma oliwiarek, a oliwą napelnią się tylko zbiornik.

Najmniej raz na dwa tygodnie należy oliwę wypuścić, przepłukać wirówkę naftą, a następnie wlać czystej oliwy. Równocześnie sprawdzać, czy wirówka prawidłowo stoi.

Procent tłuszczu w śmietance — czyli gęstość — reguluje się, przesuwając otwór wypływy bliżej do środka, albo wkręcając głębiej śrubkę wylotową (ryc. 4), by otrzymać bogatszą w tłuszcz śmietankę i odwrotnie. Przy „Mélotte“ zaś, zamykając odpowiednimi nakładkami wyloty śmietanki (ryc. 5).

Drugi sposób, polegający na określeniu ilości mleka chudego, normuje się wkręcaniem śrubki „S“ (ryc. 5). Im głębiej ją wkręcimy, tem więcej wypływa mleka chudego, a mniej gęściejszej śmietanki, i odwrotnie.

Zwiększanie gęstości śmietanki zmniejszeniem dopływu mleka może być stosowane tylko wyjątkowo i do niewielkiej ilości śmietanki.

Za zasadę należy przyjąć delikatne obchodzenie się z wirówką, unikając szarpnięć, uderzeń i tym podobnych gwałtownych poczynań.

J. KRL

## Przyczyny psucia i sposoby utrwalania masła

Jedną z głównych przyczyn psucia się masła — to bakterje i promienie słoneczne. Masło, wystawione na działanie powietrza i promieni, traci swą świeżość, zmienia barwę, zapach i jętkę. Ta zmiana jest powodem utleniania się tłuszczów na cały szereg produktów chemicznych. Według Reinmana, jętkę powodują fermenty, działanie których odbywa się w ciemności i przy świetle dziennem i znajduje się w pewnej zależności od dopływu

na miejscowość wyrobu, od Skagen do Gedserodde, jest jednakowem od stycznia po grudzień i nadchodzi systematycznie, wszelkie tedy kupieckie manipulacje są z niem ułatwione.

Inne rodzaje masła, np. irlandzkie, przychodzą na targ sezonowo, niektóre drogie gatunki masła francuskiego są znów raczej przedmiotem zbytku i bywają kupowane przez sfery zamożniejsze duńskie, zaś masło bierze każdy robotniczy konsum.

Handel duńskiem masłem w Anglii ześrodkowany jest w 2-ch największych tego rodzaju firmach angielskich: The Cooperative Wholesale Society Ltd., i w Maypole Dairy Co., a też w centrali związków towarzystw, eksportujących masło duńskie (duńskie przedsiębiorstwo).

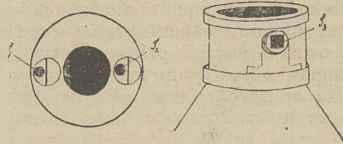
Niebezpieczeństwo dla duńskiego eksportu masła do Anglii pojawić się może z 2 stron.

1) Konkurencja zamorska, zwłaszcza ze strony republiki południowo-amerykańskich, a zczasem i z krajów wschodniej Europy i zachodnich partji Syberji.

2) Pewne tendencje w samej Anglii, wysuwające postulat samowystarczalności Wielkiej Brytanji, niezależnienie się od importu zagranicznych produktów, jak mięsa, nabiału, owoców i warzyw w pierwszym rzędzie.

Problem aprowizacji i samowystarczalności zjedno-

tlenu, a przedewszystkiem od zawartości ciał białkowych i cukru mlekowego. Im jest ich mniej, tem masło jest trwalsze. Jensen przypuszcza, że głównymi sprawcami jętkienia są oidium lactis, cladosporium butyri, bact. fluorescens tigue faciens, oraz pendzlak penicillium glaucum wraz z drobnoustrojami wyliczonymi na początku. Te drobnoustroje wywołujące psucie się masła mają różne sie-



Rys. 4. Regulowanie gęstości śmietanki. S1 — śmietanka najrzadsza, S2 — najgęściejsza, S3 — śrubka wylotowa śmietanki, którą reguluje się gęstość śmietanki. (Do art. „Główne zasady obchodzenia się z wirówką“.)

dliska, w których wegetują, a dopiero znalazłszy odpowiednie podłoże, rozwijają się i wydają zarodniki. Dla niektórych bakterji takim chwilowem miejscem bytowania jest woda (lact. fluorescens jest jej mieszkańcem), i stąd dostają się do masła w czasie przemywania. Aby uniknąć



Rys. 5. Z lewej strony — regulowanie gęstości śmietanki przy wirówce „Mélotte“ — lewa strona ustawienie na najgęściejszą śmietankę, prawa — na najrzadszą. Z prawej strony regulowanie gęstości ilości mleka chudego przy pomocy śrubki „S“. (Do art. „Główne zasady obchodzenia się z wirówką“.)

niebezpieczeństwa zakażenia wodą zawierającą bakterje szkodliwe, a w tym wypadku rozczepiające tłuszcz, należy pasteryzować, zakwaszać śmietanę tylko czystymi kulturami, pilnie przestrzegać czystości naczyń, przewietrzać mleczarnię i często bielić, a po skończeniu czynności wystawiać wszelkie naczynia mające bliższą styczność ze śmietaną i masłem na działanie promieni słońca. Promienie ultrafioletowe są najlepszą policją sanitarną, one bowiem niszczą wszelkie niepożądane bakterje.

czonego królestwa Wielkiej Brytanji i Irlandji został już w r. 1898 opracowany przez Yerburgh Wheat Store Committee, a r. 1903 powstała specjalna komisja t. zw. Royal Commission on Supply of Food and Raw Material in Time of War. Rezultaty tych prac, przeprowadzonych w 2-ch latach, obejmujące 3 obszernie tomy, zawierają sporo teoretycznego materiału na tej kwestji.

Bezpośrednio przed wojną sytuacja aprowizacyjna Anglii zaostrzyła się jeszcze więcej, jak stwierdziły badania wydziału komisji izby handlowej. Jako główny środek zaradczy wysunięto: spotęgowanie wszystkimi siłami rodzimej produkcji rolniczej, w pewnej mierze hdownianej.

Powojenna Anglia weszła na drogę realizacji pewnych reform rolnych, a opierając się na wzorowych teoretycznych materiałach statystycznych, zastosowała staranny dobór metod i środków, wiodących najszybciej i najsukuteczniej do zamierzonych celów, t. j., by w pierwszej mierze zamienić Zjednoczone Królestwo w samodzielny teren aprowizacyjny i niezależnić się od przywozu zagranicznego najważniejszych środków żywnościowych.

Oczywista zmiana dotychczasowego industrjalnego charakteru kraju i spełnienie bodajże najważniejszego problemu gospodarczego nastąpić może za lat kilka dzie-

Również należy regulować stopień kwasowości śmietany, oraz ciepłość jej zmaśniania i wielkość grudek masła. Wyrniatać tak, by do masła dostało się jak najwięcej tłuszczu a jak najmniej wody, masło wodniste zawiera dużo maślanki, która jak wiemy zawiera prócz białka i cukier mlekowy, podlegającą łatwo fermentacji. Na powierzchni masła usadawiają się chętnie pleśniaki, dlatego należy je o ile tylko możliwości szczerline włożyć w beczkę, przedtem dobrze i dokładnie wapnem odkażoną i wodą wymytą. Masło wyrobione przy zachowaniu prawideł czystości, oddzielone od maślanek, przemycie czystą a nawet sterylizowaną wodą, może się przechowywać w dobrym stanie przez kilka dni. Chodzi nam głównie o jak najdłuższe zachowanie cechę świeżości i dobrego smaku. Można to po części otrzymać przez sterylizację, przez ciepłość dość wysoką, jednakże w tym wypadku otrzymujemy masło smaku masła topionego. Utrwalanie antyseptykami jest również ograniczone, nie można bowiem tu stosować środków szkodliwych dla zdrowia. Używano i to dość często do utrwalenia masła kwasu borowego w ilości 5 gr na 1 kg, również i kwasu salicylowego, oraz niektóre jego sole, jednakże te działają na krótki tylko przeciąg czasu. Konserwowanie środkami chemicznymi nie doprowadza do pożądanego celu, nadmiar bowiem ich może spowodować nawet zatrucia, a przytem maskuje niekiedy produkta, nie nadające się już do konsumpcji, z tych to przyczyn w wielu państwach zabronione jest utrwalanie temi środkami. W ostatnich czasach zaczęto próbować i niskich temperatur, ale i tu zachodzą duże trudności, gdyż dla zabicia pewnych ustrojów potrzeba bardzo znacznego oziębienia, dochodzącego do  $-60^{\circ}\text{C}$ . W praktyce wystarczy temperatura od  $-5$  do  $-10^{\circ}\text{C}$ , wtedy bowiem wegetacja drobnoustrojów maleje i rozwija się bardzo wolno. Eksperymenty wykazały, że można przechowywać przez czas dłuższy (3 mies.) masło, oziębione do  $-5^{\circ}\text{C}$ .

Jednakże nie zawsze w gospodarstwie mlecznym można stosować tak niską temperaturę, a trzeba się z konieczności odnieść do starych wypróbowanych metod, wprawdzie nie działających na długą metę, ale częściowo wystarczających, t. j. solenie. W miarę użyta sól poprawia smak, w większej ilości osusza.

*Składajcie książki rolnicze lub ofiary pieniężne na ich kupno dla Osadników polskich na Wschodzie!*

*Dary i gotówkę przyjmuje Komitet Towarzystwa Gospodarskiego, Lwów, Kopernika 20.*

siątków. Możliwość jednakowoż takowa istnieje i w kierunku tym racuono już podwaliny.

Zjawiska te pilnie obserwuje Danja, uwzględniając już dzisiaj wszystkie ewentualne możliwości niedalekiej przyszłości.

Z produktów nabiiałowych eksportuje Danja z każdym rokiem, w miarę rozbudowy przemysłu serowarskiego, sery.

W roku 1921 przywieziono ich do Danji 246.000 kg, zaś wywieziono 12,541.000 kg, zatem więcej o 12,295.000 kg. Kazeiny w tym czasie wywieziono 8.000 kg.

Z innych przetworów mlecznych wywozi Danja pełne mleko. Np. w r. 1921 1,113.800 kg, dalej śmietankę (1921) 90.300 kg, jak również kondenzowane i homogenizowane mleko i śmietankę zarówno w hermetycznym zamknięciu jak i bez takiego, dalej mleko suszone, proszek mleczny i różne rodzaje mleka przerabianego.

Odpowiednie prawodawstwo duńskie czywa nad dobrocią eksportowanych produktów mlecznych.

Analizy produktów mlecznych przeprowadza doświadczalna stacja rolnicza (Landökonomisk Forsøgslaboratorium) w Kopenhadze.

Prócz znakomicie zorganizowanego eksportu produktów nabiiałowych poza granice kraju, Danja ma należycie zaopatrzone mlekiem i jego przetworami rynek wewnętrzny

K. W. (Snopków)

## Rola kobiety w gospodarstwie wydojowym i mleczarstwie

Jak wiadomo, w stosunku do ilości uprawianej roli największą bydła posiada własność drobna i średnia, gdzie troska o inwentarz, użytkowanie i przeróbkę nabiiału spoczywa wyłącznie w rękę kobiety. Natomiast w większych gospodarstwach pieczę nad oborą dzierży dzisiaj przeważnie mężczyzna.

Stan wiadomości z zakresu mleka i przemysłu mleczarskiego, umiejętność wyzyskania odpadków są zwykle zarówno u kobiety jak u mężczyzny znikomo małe. Wiadomo, że pojęcia, któremi rozporządzają zwłaszcza kobiety wiejskie, są oparte na szeregu przesądów lub, w szczęśliwych wypadkach, na nieuzasadnionym niezem, prócz tradycją, praktyce. Wystarczy przypomnieć przesady, związane z występowaniem wad w mleku i maśle, rzekome „uroki“ rzucające na bydło, podczas gdy przyczyną są zwykle szkodliwe rośliny, rosnące obficie na łąkach i dzikich pastwiskach.

Nie wystarczy jednak sama walka z przesądami — w ich miejsce trzeba wprowadzić pozytywne metody pracy, przynoszące widome korzyści.

Praca kobiet powinna pójść przedewszystkiem w kierunku poprawnego dojenia, doniosłość którego w produkcji mleka jest dziś rzeczą niezbiecie udowodnioną, następnie lepszemu wyzyskaniu nabiiału i spożytkowania odpadków mleczarskich.

W sprawie tej mogą bardzo dobre usługi oddać, pagowane przez J. Królikowskiego, \*) szkoły dojarskie.

Uzasadnienie racjonalnego dojenia potwierdził niejednokrotnie cały szereg fachowych prac anatomji i fizjologii, praktyka zaś wykazała korzyści w postaci zwiększonej produkcji mlecznej.

Ale z tradycji, której hołdują nasze gospodynie, niełatwo się kapituluje. Oto przykład ilustrujący poziom wiedzy rolniczej naszego ludu:

W czasie dojenia, przez uczennice w szkole rolniczej żeńskiej w Snopkach, weszła zamożna gospodyni, właścicielka „obory wydojowej“, a zobaczywszy dojenie „narkrzyż“, wyraziła zdziwienie i powątpiewanie co do racjonalności tegoż wypadku, popierając swe twierdzenie aż dwudziestopięcioletnią praktyką w swem gospodarstwie mlecznym!

\*) Patrz „Rolnik“ nr 3 i 6 z r. b.

krajowy. Jedynie wzmógłony wywóz masła odbija się kosztem konsumpcji krajowej, która ten niedobór pokrywa fabrykacją rodzimą i importem zagranicznym znacznej ilości margaryny.

Prócz gospodarczych czynników, jak zorganizowanie na zasadach kooperacji wszystkich rolników Danji, do świetnego rozwoju mleczarstwa przyczyniła się wiele duńska nauka i przedstawiciele stosowanej wiedzy.

W historję duńskiego rolnictwa wogóle przeszły zwłaszcza dwa nazwiska: Th. R. Segelcke (1831—1902) i N. J. Fjord.

Dzięki wynikom badań przedewszystkiem w dziale techniki mleczarskiej stare mleczarstwo Danji stopniowo dogorywało, a rodził się nowy, wzorowy przemysł mleczarski.

Rolnicze zaś społeczeństwo duńskie, zorganizowany się zawodowo, sięgnęło do tych źródeł dobrobytu, z których dziś czerpie i które są dla każdego społeczeństwa rolniczego w mniej lub więcej zmodyfikowany sposób też dostępne; czy jednakowoż dany kraj rolniczy osiągnie ten stopień intensywności produkcji i zbytu tworów zwierzęcych, jak to uczyniła Danja, o tem wątpić nie należy, choćby drogi prowadzące do tego celu były inne, a stosunki dzisiejsze były w tym kraju odzwierciedleniem czy analogią duńskich z przed  $\frac{3}{4}$  stulecia.

Wogóle wszelkie nowości z dziedziny rolnictwa przekinają bardzo trudno pod strzechę wieśniacza.

To też trzeba zdobyć prawdziwe zaufanie, by móc nie tylko wytłumaczyć, ale i przeprowadzić takie zmiany, jak dojenie przy pustych żłobach po uprzednim nakarmieniu bydła, stosowanie pasz treściwych w zależności od wagi i produkcji mlecznej poszczególnych krów (żywienie indywidualne), racjonalne pojenie, żywienie paszami stałymi, higiena zwierząt hodowlanych i utrzymywanie mleka w jak najdalej posuniętej czystości.

Zdziwienie wywołuje zwyczaj codziennego mycia i czyszczenia szczotkami krów, natomiast łatwiej już wytłumaczyć konieczność mycia wymion i sąsiednich partij skóry. Niestety wiadomą jest powszechnie rzeczą, ile stan zdrowotny naszego bydła i czystość obór pozostawia do życzenia.

Ta niezajomość fizjologii i zasad higieny jest przyczyną zarażania mleka drobnoustrojami, powodującego w najlepszym razie wady przerobów nabiwałowych, ale co gorsza przenoszenie bakterij chorobotwórczych (gruźlica, tyfus), czyniących spustoszenie wśród niemowląt a nawet i starszych osobników.

Należałoby przeto podać środki zaradcze, ze szczególnem uwzględnieniem roli i pracy kobiet w tym dziale gospodarstwa.

Należy uświadomić przedewszystkiem szerokie warstwy włościańskie, posiadające stosunkowo najwięcej bydła, a nie znające najprostszycj zasad hodowli i obchodzenia się z otrzymanem mlekiem.

W pracy tej należałoby w pierwszym rzędzie wykorzystać jako teren działania istniejące już ludowe szkoły rolnicze, kursy gospod. krótkoterminowe, spółdzielnie mleczarskie, związki hodowlane, towarzystwa gospodarskie i rolnicze, związki młodzieży wiejskiej, jak i organizować nowe placówki szkolnictwa rolniczego, przedewszystkiem szkoły żeńskie gospodarstwa wiejskiego. W szczególności owocną okazuje się działalność ludowych szkół rolniczych, gdzie całość programu naukowego i wpływu wychowawczego szkoły sięga bodaj najgłębiej i oddziaływa najtrwalej na młodzież żeńską. Szkoły gospodarcze, wychowujące dziewczęta, które umiałyby racjonalnie obchodzić się z bydłem, a z drugiej strony prowadzić samodzielnie mleczarnie spółkowe i własne, mogą stać się prawdziwymi ośrodkami kultury hodowlano-mleczarskiej wśród szerokich warstw włościańskich. Nie mniej wzorowo postawione gospodarstwa średnie i większe, zwłaszcza w połączeniu z szerzej zakrojoną i zorganizowaną działalnością oświatową, mogą być ważnymi czynnikami postępu na tem polu.

O roli spółdzielczości, w tym zaś zakresie spółek mleczarskich, specjalnie mówić wiele nie trzeba; jak wszędzie przed kobietą polską, stoi tu także otworem pole dla owocnej naprawdy pracy.

Jeżeli już dziś, wobec stosunków w gospodarstwach drobnych i średnich, kobieta posiadała poniekąd wybitny wpływ na gospodarke mleczną a nawet hodowlaną, to wrośnie on jeszcze bardziej dzięki reformie rolnej. Temu nie woga zaprzeczyć przeciwnicy samej reformy, należy więc przygotować kobiety do tych obowiązków. Leży to

zresztą w interesie dobra ogólnego tem bardziej, że na tych polach kobieta może doskonale wyzszać wrodzone właściwości usposobienia i przymioty. Trudno bowiem zaprzeczyć, że powierzone sobie pracy wykonuje kobieta na ogół z większą starannością i precyzją niż mężczyzna. Wprowadzając do swojej pracy pewien pierwiastek uczuciowości, umie często szczęśliwie łagodzić konflikty i „trafić“ do upornych przekonaa. A szczególnie nadaje się do pracy oświatowej wśród dorosłych, z trudnością pozbywających się przyzwyczajaa i uprzedaa. Potwierdzają to niejednokrotnie przykłady, że w kursach gospodarczych dla dziewcząt wiejskich, prowadzonych przez młode nauczycielki, uczestniczą dobrowolnie i starsze gospodynie, dające tem świadectwo zaufania, żywionego ku niewiastom uczącym.

Wobec tych szczególnych zalet pedagogicznych kobiet, powinniśmy się starać jak najwięcej je kształcić w zawodzie rolniczym, wybierając działy, odpowiadające ich usposobieniom i upodobaniom. Rola kobiety nadaje się szczególnie w gospodarstwie t. zw. podwórzowem, nie mniej ważnem od połowego. Przed wojną mleczarstwem zajmowano się niewiele, uważając je za gałąź gospodarczą drugorzędną, mało wartościową, kładąc główną uwagę na nawóz. Mleko zaś było poniekąd dodatkiem. Dziś sprawa ta przybrała postać odmienną. Tu rola kobiety jest szczególnie ważną. Przedewszystkiem piecza nad oborą (czystość, higiena), dozór w czasie dojenia, wyuczanie dojarek. Dopilnować karmienia bydła, przyrządzania pasz, być przy wydawaniu i dozorowaniu karmy, przy odbiorze mleka, a przedewszystkiem przy jego przeróbce. Oceniając a jednocześnie zachęcając kobietę na tem polu, należy jej dać pełną autonomję pracy; będzie to nie tylko zachęta, ale równocześnie i ulżeniem w gospodarstwie. Taką symbioza jest szczególnie ważna nie tylko w większych, ale szczególnie w gospodarstwach włościańskich. Prąd obecny trzeba wykorzystać i kobiety odpowiednio i fachowo przygotować.

Z chwilą udostępnienia kobietom wyższych uczelni pozostaje niezalutawiona jeszcze sprawa szkół mleczarskich, serowarskich, które stanowiłyby teren nie tylko praktyki, ale i nauki.

Należy założyć nową szkołę mleczarską wraz z oborą doświadczalną, gdzieby kobiety mogły nabywać nauki z całokształtu mleczarstwa, postępowego dojarstwa i obchodzenia się z bydłem. Jedna szkoła mleczarska w Rzeszowie na obszar Rzeczypospolitej jest stanowczo za mało.

Dziś, gdy kobiety, zajmując samodzielnie i kierownicze stanowiska w pracy zawodowej i społecznej, złożyły dowody własnej przydatności i zaradności na tych polach, nikt nie będzie twierdził, że rolę kobiet ograniczyć należy do stanowisk wyłącznie wykonawczych.

Przeciwnie, mobilizując wszystkie zasoby żywotnych sił narodu do pracy dla wspólnego dobra, należy umożliwić kobiecie przygotowanie do celowej i produkcyjnej pracy także we wszystkich kierunkach, które w gospodarstwie wydojowem i mleczarstwie stoją dziś przed nią otworem.

## Z POSTĘPU ROLNICZEGO

**Liście suszone, jako pasza dla krów dojnych.** Isaachsen i Engelshöfen (Chem. Zentralblatt 1923, T. III/IV, s. 464) dawali krowom liście suszone z różnych drzew, których skład chemiczny był znany i doszli do przekonania, że niektóre ich składniki są strawniejsze od siana, chociaż z drugiej strony znaczna ilość garbnika i tłuszczu surowego strawność znacznie obniża. Stosowali oni w swych badaniach większe dawki suszonych liści, otrzy-

mując zwiększenie produkcji mleka o 10 pr. bez specjalnych zmian w składzie mleka. J. Krł.

**Wpływ żywienia na konsystencję masła.** Adolf Mayer. (Deutsche Landw. Presse. Nr 2. 1923.) W związku z faktem, że masło o dobrej konsystencji na rynkach międzynarodowych uzyskuje zawsze najlepsze ceny, a ściśła zależność teje od różnych czynników nie jest dokładnie znana, autor podaje kilka praktycznych dla rolnictwa wiadomości, zaczerpniętych z badań dra W. van Dam'a i jego współpracownika

dra Sieks'a na konsystencję masła w zależności od paszy.

Z badań tych wynika, że masło w jesieni jest gorsze, gdyż bydło spożywa w trawie pastwiskowej za dużo białka, a za mało włókna surowego, na wiośnie zaś masło dlatego na konsystencję zbyt miękką, ponieważ trawy, szybko wyrosnięte, zawierają mniej białka i mniej włókna.

Podkarmianie w jesieni krów burakami (w ilości 25 kg na sztukę) dało początkowo dobre wyniki, w rezultacie jednak nie tak dodatnie, jak tego moż-

na było oczekiwać. Dodawanie do paszy surowego włókna w postaci słomy owianej zdaje się również cokolwiek polepszać konsystencję masła, gdyż włókno surowe naogół pod tym względem działa dodatnio, białko zaś ujemnie.

K.

### Zarodki drobnoustrojów w mleku, spozstrzegane gołem okiem jako brud.

H. A. Hardin i M. J. Pruskag. Doświadczenia dzieliły się na 3 grupy: 1) trwające przeszło 2 lata, na zawartość zarodków bakterji w 1865 próbach mleka, pochodzącego od krów z trzech różnych obór, — krowy różniły się między sobą co do stanu czystości, jednak utrzymywane były dostatecznie czyste; 2) krótkotrwałe intensywne badania 250 prób mleka od krów niezwykle brudnych, 3) badania zanieczyszczeń wskutek brudnych der krowich, będących źródłem zarodków bakterji w mleku. Poza tem robiono spozstrzeżenia nad skutkami czyszczenia derek, używanych do niezwykle brudnych krów i nad użyciem zwykłego typu wiader o szerokich otworach i wąsko zakończonych wiader do dojenia. Metody określenia ilości zanieczyszczeń w mleku, źródła brudu, rodzaje i ilość ich w mleku podlegają dyskusji. Wyrażenia brudne mleko używa się do określenia zanieczyszczeń mleka obcymi ciałami, widocznymi gołem okiem.

Rezultaty wykazały, że ogólnie biorąc niewielka tylko ilość zanieczyszczeń wnika do mleka przy dojeniu i że dana próba mleka nie może być brana jako dowód nieczystego obchodzenia się producenta z mlekiem, jeżeli był dany dość długi czas do rozrostu bakterji po wydojeniu.

Nieczyste mleko od niezwykle brudnych krów, dojonych do wiader o 12-to calowych otworach, zawierało 10'8 mg brudu na ćwierć galona i ta ilość obniżała się do 8'1 mg przy użyciu wiader z otworami 5—7 cali. Po oczyszczeniu starannie der i użyciu tych ostatnich wiader spadała przeciętnie do 4'6 mg. Zanieczyszczenia niezwykle brudnych krów wykazały w przybliżeniu 1'5 biljonów zarodków w gramie, jednak zwiększenie się ilości zarodków w mleku przy obecności 10'8 mg brudu na ćwierć galona wynosiło około 17000 na cm<sup>3</sup>, a w mleku o zawartości 8'1 mg brudu tylko 13.000. Ustalono zaś jest, że przy przeciętnej produkcji mleka ilość zarodków wynosi zaledwie 17.000 na cm<sup>3</sup>, co jest wywołane różnymi czynnikami i całkowicie zaciemnione wpływem użytych naczyń, oparte raczej na określeniu istotnej zawartości brudu, aniżeli na obliczaniu liczby zarodków.

K.

### Nowy sposób wyrobu masła.

W ostatnich czasach zrobiono w Holandji pomyślne doświadczenia nad nową metodą robienia masła. Sposób ten został podany przez prof. Heath'a (Ameryka). Polega on na uzyskaniu kierzni; z której powietrze zostało wyciśnione za pomocą płynnego bezwodnika kwa-

su węglowego. Bezwodnik wydala równocześnie pył i bakterje, przez co osiąga się większą czystość masła. Po tej operacji puszcza się kierznię w ruch i wyrabia się masło zwyczajnie. W miesce powietrza masło jest nasycone bezwodnikiem kwasu węglowego, a fien już nie może go czynić zjeżdżalem.

Jak wiadomo, jęczenie masła jest procesem chemicznym, podlegającym utlenieniu, tworzy się przytem szary wolny kwas tłuszczowy, nadający specjalny smak i zapach masłu, które określono nazwą „jęcki“; stosowane więc tu środków utrwalających byłoby bezcelowe. Powietrze dostaje się do masła już w czasie wyrobu i wygniatania, tak, że masło w zwykły sposób wyrobione jest niem niejako przepełnione i ze względu na temperaturę przechowywania po pewnym przeciągu czasu musi zjeżdżać.

Metoda prof. Heath'a, polegająca na wyrobieniu i wygniataniu masła w specjalnych masłnicach w obecności CO<sub>2</sub>, zamiast powietrza, ma zapobiegać jęczeniu, gdyż masło tak otrzymane nie zawiera fieniu, nie może więc podlegać oksydacji. Na 1000 kg masła potrzeba 1 kg płynnego bezwodnika węglowego.

Orzeczona metoda dała podobno dobre rezultaty. Masło staje się trwalsze, przez co może być dłużej konserwowane. Nowa metoda ułatwia transport w puskach do krajów podzwrotnikowych, gdzie dotąd pomimo złej opinii jakiej zażywa masło puszkowe, musiło się nim zadowolić w braku innego.

Prócz tego Amerykanie twierdzą, że masło robione metodą Heath'a zawiera znacznie większą ilość witamin niż masło zwyczajne, lecz tego dotąd w Holandji nie udowodniono.

K.

### DROBNE PORADY GOSPODARCZE

**Zasady otrzymania zdrowego mleka.** „Schweizerische Milchzeitung“ (r. 1914, nr 16) podaje następujące przepisy w celu otrzymania zdrowego mleka, zdanego szczególnie dla niemowląt i chorych.

- 1) Obora musi być przewiewna, widna i czysta.
- 2) Nie wolno stać i zadawać paszy podczas doju.
- 3) Krowy muszą być czyste, a pod krowami sucho.
- 4) Koryta, drabiny i t. p. muszą być czyszczone.
- 5) W oborze nie może też znajdować się nic takiego, co wydaje silny zapach (np. nafta).
- 6) Ubranie dojarki powinno być czyste i często zmieniane.
- 7) Przed dojeniem ręce należy wymyć dokładnie mydłem i gorącą wodą.
- 8) Zdrowe mleko można uzyskać jedynie od zdrowej krowy, karmionej zdrową paszą, mającej zdrowe wymię i dojęnej przez zdrowego człowieka.
- 9) Pierwsze krople mleka należy przy dojeniu puszczać na gnój.

10) Co kilka dni należy zdając trochę mleka na dłoń i próbować jego smak, zapach, oraz badać jego wygląd.

11) Wydając należy dokładnie do ostatniej kropli.

12) Mleko, mające jakąkolwiek nie-normalność w smaku, zapachu czy wyglądzie, nie powinno być użyte do sprzedaży.

13) Nie wolno sprzedawać mleka od krów świeżo ociełonych i o chorych wymionach.

14) Krowy kaszlące jako podejrzane o gruźlicę należy usunąć z obory.

15) Mleko wydojone powinno być jak najrychlej usunięte z obory, następnie przecedzone, ochłodzone i przelane po wymieszaniu do suchego naczynia.

16) Naczyn, przeznaczonych do mleka, nie wolno używać do niczego innego, jak tylko do mleka.

17) Wszystkie naczynia winny być zaraz po użyciu wyparzone gorącą wodą przy jednoczesnym użyciu szotki, następnie wystawione do działania promieni słońca i powietrza w celu dokładnego wysuszenia.

18) Mleko ochłodzone powinno — do czasu wysytki — stać w naczyniach otwartych, zabezpieczonych jednak od kurzu i much, w miejscu chłodnym, w zimnej wodzie lub w lodzie.

19) Konwie należy od wewnątrz chronić od rdzy, zamknąć ich nie uszczelniać płatkami, papierem ani też słomą, lecz tylko krążkami gumowymi.

**Mleko dla serowarń.** Serownie wymagają mleka znacznie lepszego jak maślarnie, gdyż niemożliwość lub trudności połączone z pasteuryzacją mleka uniemożliwiają łatwy sposób walki z nieodpowiedniami dla danego gatunku sera drobnoustrojami, a najniebezpieczniejsze wady serów są spowodowane drobnoustrojami. Wady powstają także z innych przyczyn, jak obróbki, temperatury, wogóle z przyczyn technicznych, lecz tym łatwo zapobiec przy umiejętności; gdy tymczasem wady surowca są trudne do zwalczania, przewlekłe i wymagają dobrej woli producentów.

By otrzymać mleko niewadliwe, należy przestrzegać w oborach następujących najważniejszych zasad:

- 1) Zadawanie paszy i ściółki, jako też usuwanie nawozu, czyszczenie bydląt i zamiatanie obory odbywać się może tylko zaraz po wydojeniu.
- 2) Bezpośrednio po ukończeniu dojeniu należy mleko wynieść z obory i ochłodzić.
- 3) Obora ma być utrzymywana czysto i sucho, często bielona i przewietrzana, wolna od kurzu i przeciągów, a przytem jasna.
- 4) Ciepłota w oborze wahać się powinna w granicach między 12—15° C.
- 5) Dojenie odbywać się powinno o jednej i tej samej porze; wymiona przed dojeniem starannie oczyścić (obmyć wodą i wytrzeć do suchości ścielarką), ręce dokładnie umyć i wytrzeć (dość można tylko suchymi rękoma). Dojący



powinni być do tej czynności ubrani w specjalną odzież (fartuchy i czapki względnie chustki); ogony krów przywiązane; skopce, o ile to jest możliwe — z powodów finansowych — zaopatrzone w cezdźdła.

6) Dawanie, a nawet wnoszenie do obory paszy lub ściółki zepsutej i spleśniałej powinno być wykluczone.

7) Mleko do serowarń można dostarczać tylko od krów zupełnie zdrowych i najwcześniej od 11 dnia po ociehleniu.

8) Wszelkie naczynia stykające się z mlekiem mają być myte wodą wapienną i popłókiwane wodą gotowaną.

9) Krowy muszą być raz na dzień dokładnie czyszczone.

10) Woda do pojenia bydła musi być zdrowa i wolna od drobnoustrojów chorobotwórczych, powodujących wady mleka.

*Janusz Świnarski.*

**Płókanie masła.** Płókanie masła jest raczej przyzwyczajeniem aniżeli koniecznością. — Jeżeli ktoś koniecznie chce płókać, powinien przestrzegać następujących prawideł:

Masło można płókać tylko w maślnicy — albo w nieckach przez zanurzenie ich razem z masłem do wody — ale nigdy nie na wygniatarce, gdyż wówczas masło traci aromat z powodu rozgniatacia ziarn i wylugowania części ciał aromatycznych.

Masło wchłania w siebie wodę w dużej ilości (aż do 50 proc.), usunięcie takiej wymaga długiego wygniatacia. Długie wygniatacie psuje strukturę masła i powoduje tojowatość.

Płócając w maślnicy, musimy mieć odpowiednią ilość wody przekroplonej lub źródlanej, dobrej i wolnej od bakterij, powodujących jękość masła — a będących stałymi mieszkankami wód (*bacil. fluorescens liquefaciens* i *bac. prodigiosus*).

Masło, płókaną wodą wyjałowioną, konserwuje się trzy tygodnie dłużej niż najlepszą źródlaną.

Najpraktyczniej jednakże masła wcale nie płókać. — Jeżeli masło zostało dobrze zrobione, t. zn. wypadło w drobnych suchych, ziarnach, — a następnie wybrane ostrożnie sitem do niecek, bez zwijania na sicie w jeden kawałek — i wyniesione do chłodni, — to w krótkim czasie odcieknie zeń wszystka maślanka, znajdujaca się między ziarnami. Kilkunastokrotnie przegniecie nie na wygniatarce — usunie resztę maślanki, a tak otrzymany produkt będzie z pewnością trwalszy, aromatyczniejszy, lepszy i zdrowszy — niżeli płókaną wodą nieodpowiednią, choćby nawet źródlaną. *Janusz Świnarski.*

**Solenie masła.** Masło solimy na żądanie konsumentów — dodając doń 0'5 do 1 prc. soli, albo w celu robienia zapasów na zimę, — lub też przeznaczając je na daleki transport, dodając wówczas najwyżej 3 prc.

Dodatek 3 prc. soli zabija większą ilość bakterij szkodliwych dla masła,

inne osłabia, a nie niszczy bakterij kwasu mlekowego.

Większy dodatek soli jest nietylko zbędny, ale wyraźnie szkodliwy — i masło psuje się szybciej jak niesolone. Najlepszym jest dodatek 2'5 prc. soli.

Sól do masła powinna być śnieżno biała, o ziarnkach od 1'3 do 2'5 mm średnicy, łatwo rozpuszczalna, jednakże nie tak łatwo, by zbijała się w grudki i bez woni. W składzie swym nie może zawierać chloranu potasowego lub magnezowego, a wogóle ilość niechlorku sodowego nie powinna być większą jak 2 prc. *Janusz Świnarski.*

**Pasteryzacja mleka przy niskiej temperaturze.** W celu zniszczenia w mleku do picia bakterij gruzlicznych stosuje się bądź krótkotrwałą pasteryzację przy 85—90° C, bądź też ogrzewa się mleko w ciągu godziny przy 65—69° C. Prof. Weigmann pisze, że, chcąc zniszczyć bakterje gruzlicy, wystarczy podgrzewać mleko przy 60° C. przez 15—20 minut. Mleko podgrzane do powyższej temperatury zachowuje prawie wszystkie właściwości mleka świeżego, a więc pozostaje w niem część fermentów, ułatwiających wchłanianie mleka przez organizm, pozostaje nawet część bakterij kwasu mlekowego, wskutek czego mleko takie jest smaczniejsze, niż mleko pasteryzowane przy 85° C, i może nawet być zakwaszone samoistnie bez dodania kultur.

**Obliczanie ilości podpuszczki.**

Obliczanie ilości podpuszczki — jaką mamy dodać do mleka, by otrzymać skrzep po upływie oznaczonego przeciągu czasu — odbywa się następująco: Z mleka podgrzanego w kotle bierzemy na kielnię pipetą 100 cm<sup>3</sup> mleka i trzymając kielnię zanurzoną w mleku w kotle, by mleko na kielni możliwe nie zmieniło swej temperatury, dodajemy 1 cm<sup>3</sup> względnie 1 gr podpuszczki, rozcieńczony potrójną ilością wody, i obserwujemy w ile sekund nastąpi ścięcie.

Dalsze obliczenie — jakie podają wszystkie podręczniki — polega na zastosowaniu proporcji lub wnioskowania. Ten sposób obliczenia dla mniej wprawnych nasuwa pewne trudności, gdyż wartości są już to wprost, już to odwrotnie proporcjonalne — a w każdym razie wymaga pewnego czasu.

Potrzebną ilość podpuszczki można obliczyć bardzo szybko następującym wzorem (wyprowadzonym z

proporcji): 
$$p = \frac{l \times c}{6 \times c_1}$$
, gdzie  $l$  = ilość

litrów mleka, którą mamy przerobić,  $p$  = ilość podpuszczki,  $c$  = czas w sekundach przez jaki krzepła próbka;  $c_1$  czas w minutach, w ciągu którego mleko ma skrzepnąć.

Np. Mamy zaprawić 640 l mleka taką ilością podpuszczki, by uzyskać skrzep w przeciągu 35 minut; ścięcie próbek nastąpi w 27 sekundach — to

$$p = \frac{640 \times 27}{6 \times 35} = 82.2 \text{ cm}^3.$$

Wynik nie ulega zmianie, jeżeli przy próbie zmniejszamy proporcjonalnie tak ilość mleka jak i podpuszczki (50 cm mleka + 1/2 cm podpuszczki), jeżeli jednak bierzemy 50 cm mleka + 1 cm podpuszczki, to wynik otrzymany należy pomnożyć przez 2.

*Janusz Świnarski.*

**Obliczanie wydatku masła.** Do tego celu służy reguła Histchera — podająca ilość kilogramów masła, jaką się ma otrzymać ze 100 l (właściwie kg) mleka — (1) i śmietany — (2).

$$1) M = 1.2 t - 0.26$$

$$2) M = 1.2 t - 0.66$$

gdzie  $M$  = ilość kilogramów masła ze 100 l śmietany lub mleka,  $t$  = procent tłuszczu w mleku względnie śmietanie. *J. Ś.*

**Aby mieć dużo mleka od krowy.** Aby mieć dużo mleka, trzeba uwzględnić trzy czynniki: 1) mieć dobrą dójkę, 2) uregulować okres wycielenia krowy, 3) racjonalnie ją żywić.

Dobrych dójek, choć często nieopozornych, mamy dużo, należy tylko dbać, aby w potomstwie ich wartości nie obniżyć i dlatego należy dobrać dobre buhaje i na stanówkę kilku marek nie żalować, bo i cielak będzie większy i z przechowanej dobrej krowki lepsza pociecha wyrośnie. Dobra dójka powinna być umiejętnie wyzyskana, a to stać się tylko wtedy może, jeśli uregulujemy jej wycielenie na jesień, o czem powinniśmy pamiętać przy pierwszym zacieleniu jałówki, gdy bowiem pierwsze cielę przyjdzie jesienią, niетrudno i o następie w tej samej porze.

Przy jesiennem wycieleniu najlepiej produkcję mleczną krowy wykorzystamy, wypełniając trzeci warunek, t. j. racjonalnie żywić. Podstawą racjonalnego żywienia jest żywienie zimowe, oparte na dostatecznej ilości okopowizny. Na jedną dojną krowę trzeba mieć 40—50 q okopowych, licząc bardzo skromnie.

Dziś więc należy się obliczyć, aby dostateczną ilość buraków lub innych okopowych zasadzić.

**Chłodnie na mleko.** Jedną z wielu przyczyn psucia się mleka jest brak osobnego miejsca na jego przechowanie. Mleko — jak wiadomo — jest znakomitem podłożem dla wszelkiego rodzaju, przeważnie szkodliwych dla mleczarstwa, drobnoustrojów, z których wiele dostaje się wprost z powietrza do zdjanego mleka.

Dla ilustracji, jak wielkie mogą być ilości bakterij pochodzących z powietrza obory, niech posłużą kilka cyfr. Misquela po 3 godz. po udoju znalazł 9 tys., po 4 godz. 21 tys., po 7—36 tys., po 13—60 tys., a po 25 godz. 5 milionów bakterij w 1 cm<sup>3</sup> mleka. Harrington, badając wielką liczbę prób różnego pochodzenia, znalazł we wszystkich wytwarzające gaz bakterje w zmiennej ilości, przeciętnie 34'3 prc. ogólnej flory bakteryjnej. Drobnoustroje wytwarzające gazy dostają się głównie z na-

wozu, wywołując zapach odrażający, plamy na serze, gorzki smak masła.

Ciekawe wyniki podaje Park i Boll. W próbie mleka od krów utrzymanych w warunkach niezwykle higienicznych w 1 cm<sup>3</sup> znalazł zaledwie 6 tys. w 5 godz. po dojeniu, 6933 po 24 godz., a po 48 godz. 17.816 bakterji.

W oborze dobrze przewietrzanej i dość czystej zaraz po dojeniu 15.560, po 24 godz. 21.666, a po 48 godzinach 57.333 bakterji w mleku. Bujwid w Warszawie znalazł nieco gorsze wyniki, mianowicie: w 1 cm<sup>3</sup> mleka: 100.000 bakterji w mleczarni w 3 godz. po udoju, 900.000 w 12 godz., 2.494.000 w 24 godz., 25.000.000 w 36 godz.

Aby ustrzec się przed niemi, trzeba jak najprędzej mleko z obory usunąć. W naszych gospodarstwach wydajowych osobne ubikacje na mleko i naczynia są rzadkością, przeważnie konwie z mlekami oczekują na odbiór w stajni lub najlepszym razie w komórce w oborze, przeznaczonej na paszę lub zbiór rupieci. Bliskość stajni, gnojowni, brud, wszystko jest przyczyną zakażenia mleka i czyni go często nieużytecznie do przeróbki, każde gospodarstwo wydajowe musi posiadać specjalnie zbudowaną piwnicę, dokąd mleko zaraz po udoju zostaje odniesione. Domek taki należy wybudować w niedalekiej stajni, frontem obrócony na północ, południe i wschód otoczony drzewami i krzewami. Rozmiar zależy od ilości w niem mających się mieścić komór (od 4'7—6 m). Mury szerokie do 1 m, głęboko osadzone w ziemi, najwyżej 125 cm. Ściany z cegły fugowanej cementem, malowane farbą emalową lub też cementem z domieszką twardu, ma to na celu przeszkodzenie rośnięciu pleśni i łatwego zmywania, a dla wentylacji otwory w ścianach. Podłoga pochyła, łatwo dająca się spłukać (cement lub kliniery), z kanałem w środku, zamkniętym kratką zabezpieczającą przed szczurami. Ważną jest rzeczą budować tak podłogę, aby nie posiadała ostrych kątów lecz zaokrąglone, w przeciwnym razie zbiera się brud trudny do usunięcia. Okna dostatecznie wielkie i okratowane, drzwi dobre, pasowane. Na powale 1 m gruba powłoka izolująca dopływ ciepła. Położenie chłodni musi być takie, aby nie wymagało sztucznego chłodzenia, temperatura wewnątrz ma panować w lecie nie wyższa jak 15<sup>0</sup> C, a w zimie nie może spaść niżej 0<sup>0</sup> C. Chłodnia powinna być daleko od gnojarni, a blisko stajni, z dobrym dostępem, łatwym do kontroli; dalej ma mieć rampę dojazdową i w bliskości studnie. Taką przechowalnię mleka dobrze jest podzielić na trzy ubikacje. Jedna służy do mierzenia, cedenia, tu mleko zostaje odstawione ze stajni. W rogu pokoju umieszczony stół do pisania, obok niego baseny betonowe z wodą. Druga z naczyniami do ogrzewania wody i mycia. Trzecia z oknami na południe, gdzie się stawia naczynia wymyte

i obrócone ku promieniom słońca i wiatru.

Janusz Królikowski.

**Praktyczne uwagi.** Jakkolwiek wszystkim hodowcom znane są przepisy hodowlane, zapomina się nader łatwo o drobnych praktycznych uwagach, które jednak tak z wydajności mleka jak i zdrowotności krów poważne mają znaczenie. A więc przedewszystkiem pamiętać należy, że krowa jest stworzeniem żyjącem, które odczuwa zarówno ból jak i zadowolenie. Łagodne obchodzenie się z krową przysparza mleko, umiejętne dojenie udoskonala wymię, dokładne wydajanie daje w ostatnich kropkach samą śmietankę.

Następnie doić należy zawsze o jednej i tej samej porze, nie zadawać karmy w czasie poddoju.

Pamiętać o regularnem pojeniu bydła. Gdy skarmiamy dużo paszy wodnistej; jednorazowe pojenie wystarczy; przy suchej dwurazowe niezbędne, przy zimowym żywieniu konieczny dodatek soli.

Przestrzegać należy punktualności w zadawaniu karmy, karmić w równych odstępach czasu 3 razy na dobę.

Sprawa ta wymaga pracy i nadzoru, albowiem przeznaczaniem paszy krowę nasycić, ale nie przesyścić lub zostać zmarnowaną. Spotyka się jeszcze u nas obory, w których o każdej porze dnia można zauważyć resztki karmy w żłobach. Należy je zawsze skrupiecznie usuwać, albowiem podlegają zepsuciu.

Nie bez poważnego znaczenia więc jest zdanie pewnego hodowcy: „Pokaż mi żłób w godzinę po zadaniu karmy, a powiem ci, czy jesteś umiejętnym hodowcą.“

M. P.

#### PRZEGLĄD KRYTYCZNY WYDAWNICTW

**Jak założyć spółdzielnię mleczarską?** Wskazówki dla zakładających spółdzielnie mleczarskie, opracowane przez Związek Rewizyjny Polskich Spółdzielni Rolniczych. Wydawnictwo Związku Rewizyjnego P. S. R. Warszawa, Kopernika 30, 1924 r. Wydana pod powyższym tytułem broszura zawiera szczegółowe wskazówki dla założycieli w następujących sprawach: I. Czynności przygotowawcze, II. Walne zgromadzenie założycielskie, III. Zarejestrowanie statutu w sądzie, IV. Uruchomienie mleczarni (przygotowanie lokalu, mleczarz, zakupienie maszyn i urządzenia, zapisanie się do związków) oraz wzory podań i protokołów niezbędnych przy założeniu. Cena broszury: 25 groszy, ze statutem Spółdzielni Mleczarskiej: 40 gr.

Książeczki te powinny znaleźć się w rękach każdego społecznika pracującego na wsi, a przedewszystkiem w rękach sekretarzy towarzystw rolniczych okręgowych, instruktorów, oraz w każdym kółku gospodarskiem.

#### Jak założyć kasę spółdzielczą?

Podobne wskazówki dla założycieli spółdzielni kredytowych, wydane jednocze-

śnie przez Związek Rewizyjny P. S. R. Cena broszury: 10 groszy, ze statutem Kasy Spółdzielczej: 20 groszy.

**„Ameryka“** Na treść świeżo wydane go zeszytu kwietniowego Miesięcznika Ilustrowanego „Ameryka“ składają się artykuły następujące: Mieczysław Tuleja: Amerykański Plan Pokoju Powszechnego; T. Skarżyński: Abraham Lincoln; dokończenie artykułu dra Aleksandra Czołowskiego: Tradycje Marynarki Polskiej oraz pracy dra K. Żurawskiego: Instytucje Polityczne w Stanach Zjednoczonych; Działalność Amerykańsko-Polskiej Izby handlowej, Woodrow Wilson: Wyjątki z przemówień; St. Centkiewicz: Teatr Amerykański; Z Towarzystwa Polsko-Amerykańskiego; M. Walewska: Jak w Ameryce robi się karierę; Dr. J. Jakóbkiewicz: Wędrowni Sierot Polakich; S. Cent: Za Atlantykami; Aleksander Janowski: Yellowstone National Park, rąj roślin i zwierząt. Dalszy ciąg wrażeń Z. Kocorowskiego p. t. „W gościnie u Wujca Sama“ oraz działy: Nowych książek i czasopism, Handel, przemysł i finanse, Kroniki, Wiadomości różnych i ofert i zapyań z Ameryki zamykają numer.

Wydawcy, zamierzając rozszerzyć ramy wydawnictwa, ogłosili w numerze tym warunki konkursu na nową nazwę dla mies. „Ameryka“. Wyznaczonych jest 5 nagród w sumie ogólnej pięć miliardów marek.

Redakcja zapowiada wydanie w maju specjalnego zeszytu automobilowego.

Barwna okładka, szereg ilustracji w tekście z podobizną posła amerykańskiego w Polsce Hugh Gibsona na czele zdołają numer.

Prenumerata półroczna „Ameryki“ kosztuje 6 złotych. Adres Administracji: Warszawa, Nowy Świat 74 (Pałac Staszica) Konto w P. K. O. 7136.

#### Z DZIAŁALNOŚCI WŁADZ I INST. ROLN.

**Ustawa o podatkach od zwierząt domowych.** Wkrótce ma obowiązywać nowa ustawa o podatkach od zwierząt domowych, której projekt wniósł już do Sejmu Pan Minister Rolnictwa. W interesie rolników podajemy poniżej tekst tego projektu z tem, by w razie potrzeby móc wczasu poczynić kroki w celu jej zmodyfikowania.

Art. 1) Na pokrycie wydatków, związanych ze zwalczaniem zaraźliwych chorób zwierzęcych, na utrzymanie administracji weterynaryjnej, oraz na podniesienie hodowli i produkcji zwierzęcej pobiera się: a) podatek od zwierząt i ptactwa, przewożonych i poddawanych ubojowi; b) podatek pogłówny od zwierząt domowych.

Art. 2) Opodatkowaniu w myśl art. 1) p. a) podlegają: konie, osły, muły, osłomuły, bydło rogate, (buhaje, woły, krowy, jałowizna i cielęta), owce, kozy i trzoda chlewna bez względu na ilość sztuk, oraz ptactwo domowe w partjach od 20-tu sztuk wwyż; a) przewożone za pośrednictwem państwowych lub

prywatnych przedsiębiorstw przewożonych, z wyjątkiem zwierząt hodowlanych i należących do osadników; poddawane ubojowi w rzeźniach lub innych miejscach uboju, z wyjątkiem zwierząt i ptactwa, przeznaczonych dla własnego użytku.

Art. 3) Podatek od zwierząt i ptactwa, przewożonych i poddawanych ubojowi, wynosi do 1 pre. przeciętnej ich wartości szacunkowej. Wysokość wspomnianego podatku w granicach do 1 pre. wartości szacunkowej, oraz przeciętną wartość szacunkową poszczególnych gatunków zwierząt domowych i ptactwa, zależnie od ich rodzaju, wieku i ceny rynkowej, określa Minister Rolnictwa i Dóbr państwowych po wysłuchaniu opinii zawodowych organizacji rolniczych, handlowych i przemysłowych.

Art. 4) Do uiszczenia podatku, wymienionego w art. 2) p. a) i b), obowiązana jest osoba, która oddała zwierzęta do przewozu lub oddała ubojowi. Podatek winien być wniesiony przed nadawaniem transportu, względnie przed ubojem.

Zwierzęta, wymienione w art. 2) p. a) i b) przed uiszczeniem opłat, nie mogą być oddane, ani przyjęte do przewozu, ani poddane ubojowi.

Art. 5) Podatek, przewidziany w art. 2) p. a), pobiera się na stacjach nadawczych kolei żelaznych i innych przedsiębiorstw przewożonych przez organy tych przedsiębiorstw trybem, ustalonym przez zainteresowanych Ministrów, przewidziany zaś w art. 2) p. b), pobiera się w rzeźniach i miejscach uboju przez władze samorządowe.

Art. 6) Właściciele zwierząt i ptactwa otrzymują od instytucji wspomnianych w art. 5) kwity, stwierdzające uiszczenie podatku, wymienionego w art. 2) p. a) i b). Opłacenie podatku upoważnia do przewozu zwierząt środkami komunikacyjnymi, oraz do uboju w ciągu dni czterech od daty wystawienia kwitu. Po upływie tego terminu podatek winien być opłacony ponownie.

Podatek poglówny: Art. 7) Podatek poglówny od zwierząt gospodarskich, pobiera się: od koni, mułów, osłów, osłomulów, bydła rogatego, owiec, kóz i trzody chlewnej w wysokości nie przekraczającej  $\frac{1}{2}$  proc. wartości szacunkowych tych zwierząt, oznaczonej corocznie przez Ministra Rolnictwa i Dóbr państwowych, po wysłuchaniu opinii społecznych organizacji rolniczych.

Art. 8) Termin wymiaru, oraz termin poboru podatku wymienionego w art. 7) określi corocznie Minister Rolnictwa i Dóbr państwowych w pierwszym kwartale.

Art. 9) i 10) mówią o karach na tych, którzy się uchylają od płacenia podatku.

Art. 11) Nie podlegają opodatkowaniu, przewidzianemu w art. 1) niniejszej ustawy: a) zwierzęta, będące własnością Państwa; b) ogiery, posiadające świadectwa uznania, klacze zarejestro-

wane, oraz ogiery pełnej krwi angielskiej, używane wyłącznie do odchowywania klaczy pełnej krwi angielskiej; c) zwierzęta należące do akredytowanych przedstawicieli państw obcych przy zachowaniu warunku wzajemności.

Art. 12) Wpływy, uzyskane z tytułu podatków, wymienionych w art. 1) p. a) i b), stanowią normalny dochód Skarbu Państwa, przeznaczone są jednakże na pokrycie wydatków, przewidzianych w art. 1.

W myśl powyższego wpływy te przelewane będą do kas skarbowych, wydatki zaś uskuteczniane będą również za pośrednictwem tychże kas, które tak wpływy, jak i wydatki zarachowują w odpowiednich pozycjach budżetowych.

Art. 13) W razie zmniejszenia się zarażliwych chorób zwierzęcych Minister Rolnictwa i Dóbr Państwowych w porozumieniu z Ministrem Skarbu mocen jest ustanowione w art. 1) podatki od zwierząt stosownie obniżone lub czasowo zawiesić.

Art. 15) Ustawa niniejsza zyskuje moc obowiązującą na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej z dniem 1-go stycznia 1924 r.

**Projekt monopolu spirytusowego.** Rząd przystąpił do opracowania ustawy o monopolu spirytusowym, która ma być wniesiona do Sejmu jeszcze w ciągu bieżącego miesiąca.

W myśl projektu przedmiotem państwowego monopolu spirytusowego będzie zakup i oczyszczenie wyprodukowanego w kraju spirytusu, wyrób białych wódek, sprzedaż spirytusu i wódek niesłodkich, oraz przywóz i wywóz za granicę wytworów spirytusowych.

Monopol spirytusowy będzie odrębną osobą prawną, działającą jako instytucja handlowa. W skład państwowej Rady Spirytusowej, która obok zarządu monopolu ma załatwiać sprawy ważniejsze, wejdą przedstawiciele przemysłu gorzelniczego, rektyfikacyjnego, fabrykantów wódek, restauratorzy, oraz delegaci ciał ustawodawczych t. j. Sejmu i Senatu.

Monopol ma być wprowadzony etapami, z których pierwszy obejmie b. Kongresówkę wraz z Kresami, następnie Małopolskę, a w końcu b. dzielnicę pruską.

Z chwilą wprowadzenia monopolu, produkcja spirytusu ulegnie znacznym ograniczeniom. Corocznie, w ramach ustawy, minister skarbu oznaczy kontyngent, który w danym roku poszczególne gorzelnie będą mogły wyprodukować. Kontyngent ten obliczony będzie na zasadzie spodziewanego w danym roku zużycia spirytusu w kraju. Zarząd monopolu odbierać będzie wyprodukowany spirytus po cenie, równąjącej się kosztom produkcji, przyczem gorzelnie rolnicze otrzymają nieco wyższe ceny ze względu na wyższe koszty produkcji. Przyjęty z gorzelni spirytus monopol będzie oczyszczać we własnych lub wydzierżawionych zakładach rekty-

fikacyjnych, zużywać następnie na pokrycie zapotrzebowania własnych fabryk wódek niesłodkich, a także prywatnych fabryk wódek słodkich. Poza tem monopol sam ma sprzedawać spirytus na cele techniczne, przemysłowe, opałowe, lecznicze i naukowe. Rząd prowadzić będzie jedynie hurtownie swych wyrobów, pozostawiając sprzedaż detaliczną osobom prywatnym. Wytwory fabryk wódek słodkich podlegać będą opodatkowaniu w formie banderoli.

**Polski Związek Hodowców Psów Rasowych.** W tych dniach założono w Warszawie I-szy Polski Związek Hodowców Psów Rasowych, mający na celu rozpowszechnianie i ulepszenie hodowli psów. Związek mieści się w Warszawie przy ul. Kopernika 30 w lokalu Centralnego Komitetu Hodowli Drobni.

**Wywóz mąki zamiast żyta.** Min. Skarbu zawiadomił Główny Urząd Przywozu i Wywozu, że wobec trudności, napotykanych przy zbyciu na rynkach zagranicznych zboża, zadeklarowanego przez rolników na poczet podatku majątkowego, zezwala „Związkowi Polskich Organizacji Rolniczo-Handlowych dla eksportu rolnego „Unitas“ na wywóz w granicach, zadeklarowanych przez rolników ilości żyta, odpowiedniej ilości mąki żytniej. Stosunek wywozowy mąki do zadeklarowanej ilości żyta będzie ustalony w procentach przemiału. W praktyce procent ten ustosunkuje się następująco: 100 tonn żyta będzie odpowiadało 70 tonnom mąki żytniej 70 proc. itp. Zezwolenia na wywóz będzie wydawać komisarz rządu przy Związku „Unitas“.

**Obrazy rolnicze w Warszawie.** Temi dniami obradował Komitet Związku Polskich Organizacji rolniczych, obejmujących przedstawicieli szeregu Izb, Towarzystw i Kółek rolniczych, zarówno ziemiańskich jak włościańskich. Obradowano nad sprawami Kongresu Rolniczego, który ma się odbyć od 15 do 17 czerwca b. r., nad nowymi postanowieniami w sprawie cel, bardzo ważnymi dla potrzeb rolnictwa, następnie nad wycieczkami rolniczymi, duńską i austriacką, które w ciągu czerwca przybywają do Polski, wreszcie nad sprawami rolniczymi, wchodzącymi w zakres działalności Banku Gospodarstwa Krajowego i Banku Polskiego. W sprawie Banku Polskiego uchwalono jednocześnie w zapowiedzianych wyborach uzupełniających do Rady Banku ponownie przedstawić ze strony rolnictwa kandydaturę p. Kazimierza Fudakowskiego.

**Sekcja Nasienna Tow. Gosp. uprasza o odwrotne przesłanie wypełnionych deklaracji dla nasion, celem ułożenia rozkładu przyjazdu delegatów.** O ile deklaracje nie wpłyną do dnia 8 czerwca b. r., Sekcja nie może gwarantować za to, że odnośne plantacje zostaną kwalifikowane a produkcja uznana.

**Konkurs na racjonalnie wzniesione budynki wiejskie.** Dnia 1 czerwca r. b. upływa termin nadsyłania do Centralnego Związku Kółek Rolniczych w Warszawie, ul. Tamka 1, wypełnionych przez właściciela „Opisów Zabudowań“, na zainicjowany przez Kółka, a urządzany przy udziale instytucji społecznych konkurs na racjonalne budynki wiejskie.

Wobec licznych zapytań, czy tylko gospodarstwa posiadające wszystkie budynki racjonalnie wzniesione mogą brać udział w Konkursie, wyjaśniamy, że jest to warunek niekonieczny. Gdy który z rolników posiada choćby tylko jeden budynek czy to dom mieszkalny, czy budynek gospodarski, wyróżniający się i który mógłby być wzorem dla okolicznych sąsiadów — powinien zgłosić swój budynek do Konkursu przez wypełnienie „Opisu“ i nadesłanie go do Centralnego Związku Kółek Rolniczych do dnia 1 czerwca r. b. Kto jeszcze nie posiada druków konkursowych może je otrzymać bezpłatnie: albo pocztą z Centralnego Związku Kółek Rolniczych w Warszawie, albo na miejscu: w Olgowym Związku Kółek Rolniczych, w Sejmiku Powiatowym, u Inspektora Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, lub wreszcie w Powiatowym Urzędzie Ziemskim.

#### WIEŚCI ROLNICZE Z KRAJU I ZAGR.

*Ponieważ dział mleczarstwa, traktowany dotychczas po macoszemu, wywalcza sobie obecnie jedno z najpoważniejszych miejsc w gospodarstwach rolnych, uważaliśmy za wskazane dzisiejszy numer „Rolnika“ poświęcić wyłącznie tej ważnej sprawie.*

**Stan zasiewów.** Trwała pokrywa śnieżna znikła w końcu marca, jednakże w kwietniu zdarzały się opady śnieżne, które w południowej i północno-wschodniej części kraju pokrywały pola cienką warstwą. Naogół ilość opadów w kwietniu była w województwach zachodnich bliska normalnej, w województwach centralnych i wschodnich niższa, w południowych zaś wyższa od normalnej.

Przeciętny stan zasiewów ozimych dla całej Polski w stopniach kwalifikacyjnych (5 oznacza stan wyborowy, 4 dobry, 3 średni, 2 mierny, 1 zły) był następujący:

Pszensica 3,3; Żyto 2,9; Jęczmień 2,5; Rzepak 2,7; Koniczyna 3,2. Naogół pszenica przezimowała lepiej, gdyż stan jej na obszarze całej Polski był przeciętny lub bliski przeciętnego. Stan żyta w porównaniu z pszenicą był gorszy, gdyż tylko w województwach wschodnich i południowo-wschodnich zasiewy przedstawiały się przeciętnie, na reszcie zaś obszaru Rzeczypospolitej

Polskiej stan żyta był znacznie niższy od średniego.

**Pierwsza Wystawa Polskiego Komitetu Wystaw Rolniczych.** Jak już donosiliśmy na tem miejscu, w roku bieżącym projektowana jest wspólnie z jesiennymi Targami Wschod. Wystawa Rolnicza we Lwowie.

Początkowo miała to być wystawa powszechna, obejmująca wszelkie działy wytwórczości gospodarczej, jednak po bliższym rozpatrzeniu tej sprawy przyszedł Komitet do wniosku, że wobec braku czasu, a zarazem niedostatecznie jeszcze rozwiniętej produkcji po kłeskach wojennych, należy się w roku obecnym ograniczyć na początek do działów: nasiennego, działu maszyn i narzędzi rolniczych, uzupełnionych targiem hodowlanym, rolniczo-handlowym i targiem surowców.

Prace przygotowawcze w pełnym toku, w szczególności zapowiada się nader interesująco dział demonstracyjny różnych odmian roślin uprawnych, oraz działalność poszczególnych nawozów. Żywy i liczny udział w wystawie sfer interesowanych będzie najlepszym dowodem zrozumienia czekających nas zadań, a zarazem egzaminem naszej gospodarczej działalności, sukces wystawy zaś nowym i potężnym bodźcem dalszej i celowej akcji. Wszelkich wyjaśnień i bliższych informacji udziela Biuro Targów Wschodnich we Lwowie, ul. Jagiellońska 1. 1. Gmach Kasy Oszczędności.

#### Wystawa rolnicza w Równem.

W dniach 28, 29 i 30 czerwca r. b. odbędzie się w Równem wystawa rolnicza z inicjatywy wołyńskiego Towarzystwa Rolniczego w Łucku. Reprezentacja wołyńskiego Towarzystwa Rolniczego zjawiała się b. m. w dyrekcji Targów Poznańskich z prośbą o współpracę, podkreślając, że na Kresach, a w szczególności na Wołyniu, koloniści czescy masowo sprowadzają maszyny rolnicze fabrykacji czeskiej, wobec czego wskazaniem jest, ażeby firmy polskie, których maszyny rolnicze są światowej sławy, również wzięły gromadny udział w powyższej wystawie.

**Międzynarodowa wystawa maszyn mleczarskich w Buenos-Aires w roku 1924.** W roku bieżącym (5 maja) Państwo Argentyńskie urządziło międzynarodową wystawę aparatów mleczarskich i chłodniczych. Wystawa została podzieloną na cztery zasadnicze oddziały:

1. maszyny mleczarskie, 2. środki odżywcze (pasze) dla bydła mlecznego, dalej aparatura do otrzymywania sztucznych pasz, 3. chłodniki, przyrządy wytwarzające sztuczny lód, 4. piśmienielwo, plany, rysunki.

Pierwszy dział został podzielony na cały szereg grup, które zawierają przyrządy do otrzymywania mleka, cedzenia, utrwalania, dostawy. Maszyny dojazdarskie, sita, wagi do mleka, litry, wirówki, pasteryzatory, bańki, flaszki, urządzenie mleczarni i serowni.

Druga grupa: wirówki ręczne i z podęmem parowym, odbieracze, chłodniki, baseny i t. d.

Trzecia grupa: aparatura do przeróbki śmietany, jak zmaścacie, wygniatce i t. d.

Czwarta grupa: serowarska.

Piąta grupa: sporządzanie mleka zgęszczonego i mleka sproszkowanego.

Szоста grupa: wyrób sernika.

Siedma grupa: chłodniki.

Dział drugi: zawiera maszyny do wytwarzania sztucznych pasz jak również gotowe pasze treściwe.

Warunki uczestnictwa są o tyle dogodnie, że wystawca nie płaci za zajęte miejsce, ponosi tylko koszt transportu i ewentualnego urządzenia wewnętrzniego.

**Konkurs produkcji mleka i masła w Saint-Ló we Francji.** Według „Journal d'Agriculture Pratique“ z dnia 22 grudnia 1924 odbył się we Francji konkurs produkcji mleka i masła. Do konkursu stanęło kilkanaście obóc, z tych kilka otrzymało pierwsze nagrody. Jedna z krów rasy normandzkiej wykazała w ciągu 48 godzin produkcję 3,028, a druga 2,679 kg masła. Na ostatnim kongresie paryskim zyskała krowa rasy flamandzkiej pierwszą nagrodę, wykazując produkcję 2,625 w ciągu tej samej ilości godzin. J. K.

**Mleczność krów w szkole rolniczej w Rüttli (Szwajcaria).** Mamy bardzo ciekawą statystykę, tyczącą się mleczności krów w szkole rolniczej w Rüttle, którą otrzymano planową selekcją.

Krowy dały przeciętnie:

(40 sztuk) w roku 1920—3.852 kg o 3'85 proc. tłuszczu, w r. 1921—3.946 kg o 3'84 proc. tłuszczu, w r. 1922—4.104 kg o 3'71 proc. tłuszczu.

Najwięcej dała krowa „Vion“, bo 5945'5 kg mleka o przeciętnym 3'6 proc. tłuszczu, dzienna produkcja wynosiła średnio 16,3 litra mleka.

Wydatność krów przez cały rok była następująca:

Wydatność ponad w roku 1922	1921
5.500 kg osiągnęło 3 krowy	1 krowa
5.000—5.500 „ 4 „	4 „
4.500—5.000 „ 5 „	8 „
4.000—4.500 „ 9 „	9 „
3.500—4.000 „ 7 „	9 „
3.000—3.500 „ 2 „	9 „
mniej j. 3.000 „ 23 „	9 „

Razem 53 krowy 45 krowy

Średnia mleczność roczna krów miejscowych wynosi od 2.800=3.100 kg mleka. K.

#### PORADNIK GOSPODARCY

**Odpowiedź na pytanie 42,** w sprawie mieszanki żyta z owsem.

Od używania takiej mieszanki na obroki stanowczo odradzaliśmy, ziarno żyta bowiem pęcznieje w żołądku konia i łatwo może spowodować śmiertelną kolikę. O uprzedzeniu takiej mieszanki nie styśleliśmy, należałoby zatem przeprowadzić próbne uprawy





wego i majątkowego. Te komisje już funkcjonują, ale dopiero po zatwierdzeniu oszacowań przez izby skarbowe będą ważne potrącenia, tymczasem trzeba wszystko płacić.

Chcąc nie narazić się na płacenie procentów zwłoki, każdy podatnik musi bezustannie informować się w inspektoratach, które otrzymują zlecenia wprost z ministerstwa, ale całości planu ściągania podatku majątkowego i gruntowego nie posiadają i mieć go nie mogą, gdy rząd centralny, upomocniony przez Sejm, dowolnie zmienia wydane postanowienia co chwila, na skutek różnych petycji, i przedstawić o trudnościach wykonania ustawy. v.

**Pytanie 95.** Jaki jest praktyczny sposób urzędzenia kurników na 80 sztuk i chlewni na kilkanaście sztuk? Czy potrzebne jest ogrzewanie w porze zimowej i czy celem wykorzystania ciepła w stajni bydlęcej (na 30 sztuk bydła) urządzenie tamże kurnika i chlewni nie wpłynęłyby ujemnie na zdrowie któregoś z tych zwierząt? P. K.

## POKOSIE PRASY ROLNICZEJ

„Zaczynamy być pojmovani, rozumiani i uznawani!”

Takby można zatytułować odgłosy prasy, jakie się dają obecnie słyszeć, a które wywołał artykuł pod tytułem „W sprawie eksportu produktów rolnych”, drukowany w „Kurjerze Porannym”. Rzecz dziwna, że artykuł ten, stojący na płaszczyźnie interesów rolnictwa, drukuje ten — naogół — demagogiczny Kurjer. Jeszcze jednak dziwniejsze, że autorem jego jest członek „Wyzwolenia i Jedności ludowej” p. St. Gutkowski! Czyżby w dobrym tego słowa znaczeniu „uświadomienie” o istotnym stanie rzeczy miało się stać istotnym udziałem większości naszego społeczeństwa?

Przypatrzmy się zatem, jak przedstawia swe myśli p. Gutkowski.

Poważne względy uzasadniały w sposób zupełnie zrozumiały zakazy wywozu artykułów rolniczych w nas zarówno w okresie wojny z Rosją, jak i w okresie późniejszym od 1921—23 roku, gdy duża część kraju, zwłaszcza na wschodzie, pod względem rolniczym leżała odłogiem i gdy w istocie można było obawiać się, że produkcja nie będzie w stanie pokryć zapotrzebowania.

Opierając się następnie na materiale statystycznym, dowodzi, że wobec przewyżki produkcji nad konsumpcją

trudno żywić obawy, że produkcja nie pokryje normalnych norm spożycia. Obecne zakazy i ograniczenia wywozu płodów rolniczych mogą być jeszcze przez pewien czas umotywowane okresem sanacyjnym w dziedzinie skarbowości. Zrozumiałe jest zupełnie, że w momencie takim rząd pragnie stabilizować rynek wewnętrzny, by nie być zmuszonym w przeciwnym razie wyśkakiwać wkrótce z ram przyjętego za podstawę budżetu.

Szybkiemi jednak krokami zbliża się kryzys; unikać się go da jedynie, o ile rząd, który już zdaje sobie z tego sprawę, ustosunkuje się w swych praktycznych zarządzeniach do zmieniającej się zasadniczo sytuacji. W koniunkturze teraźniejszej utrzymanie ograniczeń w dotychczasowej formie byłoby nadzwyczaj niebezpieczne właśnie z państwowego punktu widzenia. Wprawdzie dynamika żywiłowy robotniczych jest znacznie większa od dynamiki rzesz rolniczych, jednakże interesów rolnic-

stwa nie można zaniedbywać ze względu na stabilizację stosunków w państwie narazić na zbyt wielkie próby. Zresztą rozproszone w kraju, w sejmie, choć rozmieszczone po różnych partjach, czynnikowi rolnicze są jednak skupione i odczuwają boleśnie, że gdy cena żyta wynosi 92½ prc., jęczmień 92¼ prc., owies 88½ prc. cen przedwojennych, cena żelaza stanowi 102 do 118½ prc., manufaktury 153¼, soli 289½ prc., kukurydza 159½ prc., węgla 150 prc., nafty 126½ prc., mydła 119½ prc.

W rezultacie, po zrobieniu małej wycieczki w kierunku latyfundarjuszów — na szczęście — poznańskich i pomorskich, których zalicza do „profiteurs de guerre”, dochodzi autor do wniosku, paskarstwa szukać należy jedynie tylko wśród żywiłłów miejskich, pośredników wszelkiego gatunku i stopni, piekarzy i robotników piekarskich, rzeźników, sklepikarzy i t. p.

W podobnych warunkach wielkie ograniczenia wywozowe stają się niekoniernym zarządzeniem, lecz sztucznym naciskiem na rynek i krzywdą szerokich mas producentów rolnych. W dodatku nie należy zapominać, że obecnie znajdujemy się w Europie Centralnej i że ceny ziemniaków muszą się u nas unormować wyżej, niż za czasów, gdy Kongresówkę i Kresy zalewano dzięki specjalnie skonstruowanym taryfom kolejowym zboże z nad Wolgi i Uralu.

Dodajmy jeszcze do tego brak zupełny kredytu długoterminowego, prawie również zupełny brak kredytu obrotowego, bo Bank Rolny rozporządza śmiesznie małymi środkami, zanik kredytu rekonstrukcyjnego (Bank Odbudowy), pominięcie potrzeb kredytowych rolnictwa w samym statucie Banku Polskiego, biorącym pod uwagę tylko zobowiązania, wynikające z dokonanych obrotów gospodarczych, t. j. handlowych, gdy rolnictwo zawsze i wszędzie wymaga kredytu finansowego, zupełny brak przedstawicielstwa istotnie rolniczych interesów w Banku Polskim, okoliczność, że podatki normalne i nadzwyczajne pobierane są w najtrudniejszym dla rolnika okresie — na przedwzrost.

Wszystko to, razem wzięte, stwarza atmosferę, która oddziałyduje paralizująco na polityków, najbardziej sprzyjających śmiałym i zdecydowanym metodom p. Wł. Grabskiego, który, należy przyznać, dowiódł, że potrafił nauczyć się wiele w dziedzinie sztuki rządzenia. Nawet w grupach, reprezentujących interesy konsumentów, dojrzała przekonanie, że nie można na długą metę uposażać interesów rolniczych i że droga dla wyjścia z sytuacji na oko bardzo skomplikowanej jest w rzeczywistości bardzo prosta, biec ona jednak winna nie po linii zakazów, lecz po linii reglamentacji.

Jeżeli przyjmujemy że pewniki:

1) że należy zabezpieczyć należyte zaopatrzenie rzesz robotników fabrycznych i pracowników miejskich różnych kategorii w artykuły rolnicze,

2) że nie można jednak sztucznie uposażać rolnictwa —

to rozwiązanie kwestji eksportu produktów rolniczych znajdziemy w zasadniczym nietamowaniu eksportu pod warunkiem zaspokojenia zapotrzebowania. — Mówiąc praktycznie, eksportery mogliby uzyskiwać certyfikaty wywozowe po przekazaniu odpowiednich procentowo ilości produktów rolniczych bądź bezpośrednio kooperatywom konsumentów, bądź też organowi rządowemu dla repartycji wśród tych kooperatyw. Państwo musiałoby naturalnie finansować te operacje kooperatyw konsumentów, uprawniałoby też z drugiej strony skarbu do pobierania stosownych premji wywozowych. Interesy pro-

ducenta, konsumenta i skarbu byłyby w ten sposób szczęśliwie skojarzone.

Pomijamy, czy owe wnioski ostateczne będą właściwym lekarstwem dla zwalczania choroby, czy też nie, dość, że to na cośmy jako rolnicy bezustannie otwierali oczy innym, zostało wreszcie dostrzeżone. Mamy tego dowody „czarno na białem” i w wielu innych pismach, które niezupełnie uznawały dotychczas rację naszych argumentów. Z tych można zacytować głos p. R. Kordysa w „Słowie Polskim”, w artykule p. t. „U źródeł drożyzny”. Pisze on na podstawie cyfr.

Sytuacja jest zatem wprost paradoksalna: mamy najtańsze zboże i niskie ceny bydła, równocześnie najwyższy wskaźnik wzrostu kosztów żywności. Dlaczego tak jest?

Snop światła na to pytanie rzucają świezo ogłoszone dane porównawcze dla cen zboża, mąki i chleba. Okazuje się z nich, że:

1. stosunek ceny pszenicy do ceny mąki pszennej był w marcu b. r. taki sam jak w roku 1914 (1 : 1,71); podobny stosunek dla żyta i mąki żytniej odpowiada przedwojnemu prawie bez zmiany;

2. stosunek ceny pszenicy do ceny chleba pszennego był przed wojną jak 1 : 1,98, obecnie wynosi 1 : 3,33 (!); stosunek ceny żyta do ceny chleba żytniego był w roku 1914 jak 1 : 2,28, obecnie wynosi 1 : 2,67;

3. stosunek ceny mąki pszennej do ceny chleba pszennego był przed wojną jak 1 : 1,16, obecnie wynosi 1 : 1,95 (!); dla mąki i chleba żytniego stosunek wyrażał się w roku 1914 — jak 1 : 1,27, obecnie jak 1 : 1,57.

Liczyb powyższe mówią bardzo wiele. Wskazują wyraźnie, że winowajcą drożyzny nie jest ani producent zboża, ani młynarz. Nieproporcjonalnie silny wzrost cen gotowego chleba sprowadza się zatem do dwóch czynników: podniesienia kosztów wyciupu i podrożenia kosztów sprzedaży chleba.

Jeżeli zatem o chleb chodzi, winowajcami drożyzny są: piekarz i kupiec. — Podobnie są nimi przy mięsie — handlarz bydlęcy i rzeźnik. Podobne stosunki panują u nas i w innych dziedzinach produkcji. Wspólne prawo jest takie: surowce produkowane w kraju są tanie, produkty gotowe — drogie.

I tu jesteśmy u źródeł drożyzny: droga jest praca włożona w przerobienie surowca na produkt gotowy i drogie są usługi pośrednictwa t. j. kupca. bj.

## TO I OWO

**Wartość odżywcza maślanek.** Maślanek nazywamy płyn, pozostały ze śmietany, — po usunięciu masła. Przelatny skład maślanek przedstawia się następująco: Tuszeczu 04 prc., białka 4 prc., kukurydzy i kwasu mlekowego 5 prc., popiołu 08 prc., wody 898 prc.

Prócz tego zawiera dużo kwasu mlekowego i lecytyny — (białko zawierające fosfor) — i jako taka jest środkiem odżywczym i dietetycznym. — W Holandji używana bywa (po odpowiednim przygotowaniu) jako pokarm dla niemowląt. Lecytyna w mleku znajduje się wprawdzie bardzo niewiele, bo zaledwie około 06 gr w litrze, ponieważ jednak towarzyszy ona tłuszczowi, przeto przechodzi do śmietany, a z niej do maślanek.

Wobec tych własności nie należy maślanek uważać za bezużyteczny odpad, lecz produkt nadający się jako środek odżywczy. J. Ś.

## KOMUNIKATY ZWIĄZKU ZIEMIENI

(L. 917/24). Dnia 12 maja przjął p. Premier Grabski na audjencji deputację Ziemiem z całej Polski, w której skład wchodził:

Dr Głazewski, Dworski, Leduchowski, Kowerski, Chelmiński. Przemawiając imieniem deputacji, przedstawił Prezes dr Głazewski p. Premierowi rozpaczone położenie Ziemiaństwa, obciążonego ponad siły ciężarami, związanymi ze sanacją skarbu, a pozbawionego kompletnie gotówki, wobec braku jakiegokolwiek kredytu.

P. Premier, uznając w zupełności ciężką sytuację, oświadczył, że nacisk w ściąganiu podatku majątkowego, gruntowego oraz dochodowego będzie o tyle słabszy, że rolnicy będą mogli korzystać z przesunięcia terminu płatności tych podatków za opłatą 2 proc. zwłoki miesięcznie, przyczem zaznaczył, że uważa podatek majątkowy w wysokości 500,000,000 fr. zł., nałożony na rolników, za nader uciążliwy, a rolnicy jedynie przez pozbycie ziemi będą w możności obowiązkom płatniczym zadośćuczynić. W celu umożliwienia sprzedaży ziemi pragnie p. Premier użyć Banku Polskiego, któryby wydał kupującym ziemię włościanom pożyczki w formie obligacji, wzgl. listów zastawnych, a w dalszym ciągu walory te przyjmował od Ziemiem na poczet podatku majątkowego.

Następnie poruszona została sprawa kredytu długo i krótkoterminowego. P. Premier oświadczył, że starać się będzie w najbliższych dniach za pośrednictwem Banku gospodarstwa krajowego udzielić pomocy kredytowej rolnictwu z funduszy rządowych na przeciąg 3 miesięcy.

Dyrektor: *Lopuszański* m. p. Prezes: *Głazewski* m. p.

Na posiedzeniu Wydziału Związku Ziemiem z dnia 6 b. m. były między innymi przedmiotem obrad sprawy związane z obecną sytuacją podatkową, następnie sprawy starań o kredyt krótkoterminowy, oraz sprawy wyborów do Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.

W sprawach podatkowych uchwalono rozesłać na ręce prezesów Kół pow. okólnik, zawierający instrukcje co do fasonowania podatku dochodowego dla użytku członków. Celem ujednostajnienia akcji ziemian, będących członkami komisji dla podatku majątkowego, uchwalono zwołać zjazd wszystkich odnośnych członków Komisji na dzień 18 maja b. r. do Lwowa, na którym przedstawione być mają zasady i instrukcje, opracowane przez Wydział Związku, oraz omówione poszczególne wątpliwe kwestje, wyłaniające się z zastosowania ustawy w praktyce.

W sprawie kredytu krótkoterminowo-

wego przyjęto do wiadomości sprawozdanie prezesa Związku ze starań w Warszawie, dzięki którym Związek uzyskał przyrzeczenie ze strony miarodajnej, iż w najbliższym czasie zostanie dla członków Związku udzielony kredyt wekslowy na bieżące cele gospodarcze.

W sprawie wyborów do Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń uchwalono wdrożyć akcję, któraby Ziemiaństwu zapewniła należyty udział w zarządzie instytucji.

Dyrektor: *Lopuszański* m. p. Prezes: *Głazewski* m. p.

(L. 818/24). Na zapytanie p. Niwickiego z Bochni, jak należy obliczyć „raty podatku majątkowego, a to czerwcową, lipcową, sierpniową, wrześniową i październikową”, wyjaśniamy, że podatek majątkowy, którego pierwsza rata płatna jest od 10 czerwca do 10 lipca b. r., nie rozkłada się na wymienione ani w ogóle na raty miesięczne, a z innych podatków jedynie podatek dochodowy płatny jest w czterech ratach, a w szczególności do 23 kwietnia, część sumy w zeznaniu podatkowym ustalonej, obliczona wedle podatku zesłorocznego, przyczem za każde wpłacone wówczas 100,000 Mk płaci się obecnie 1 złoty, do 24 maja połowa sumy w fasji podanej, do 24 czerwca dalsze 25 proc., do 24 lipca reszta.

Prawdopodobnie chodzi tu o podatek dochodowy, przyczem pytanie nie zostało ściśle określone i opiera się na błędnem pojmowaniu rzeczy.

Po wyjaśnieniu nam żądania, udzielimy ściślej informacji.

## Z RYNKÓW ROLN. KRAJ. I ZAGRAN.

## Notowania na giełdzie lwowskiej

w dniu 20 maja 1924  
w dolarach amer. za 150 kg loco wagon stacji załadowania we wschodniej Małopolsce.

1 dolar = 5.22 zł.

Zyto chłopskie 2.05—2.10, dworskie 2.40—2.50, pszenica 3.40—4.00, jęczmień przem. 1.70—2.50, jęczmień brow., siewny 0.00, owoje 2.10—2.60, otręby żytnie 1.10—1.20, otręby pszenne 1.40—1.50, ziemniaki jadalne 0.55—0.00, siano prasowane 0.90—1, słoma prasowana 0.90—1.00, seradela 0.00, wyka siewna 1.50—2.00, peluska 0.00, groch polny 2.20—3.50, groch Wiktorja 4.00—7.00, fasola biała 7.00—7.20, fasola kolorowa 6.00, łubin niebieski 0.00—0.00, łubin żółty 0.00, hreczka 2.70—2.80, hreczka bez zatkry 0.00, koniżyna czerwona surowa 0.00—0.00, koniżyna biała 0.00—0.00, koniżyna szwedzka 0.00, tymotka 0.00—0.00, buraki pastewne (masienne) 0.00, kukurudza 2.40—2.60, bobik 2.00—2.40, makuchy lniane 0.00.

**Ceny orientacyjne Syndykatu Rolniczego, S. A., Lwów, pl. Marjański 10.**

W frankach złotych waloryzacyjnych  
cena za 1 kg lub za sztukę.

Żelazo bednarskie 0.39, żelazo gospodarskie 0.24, osie z bukskami do wozów 0'66, szufle 0'85—0'—, widły 0'72—1, wiadra cynkowane 2'—, łańcuchy dla bydła i koni 1'22, łańcuchy do wozów 1'10, zgrzebla 0'60, oliwa maszynowa w beczkach 0'55, oliwa cylindrowa w beczkach 27'80, smar do wozów w beczkach 26'80, worki na zboże 0'00, węgiel

górnolaski tona 28'75, koks górnolaski dla kuźni tona 39'10, plug 1-skbowy 6" 48—68 grona 3-polowa 29'70

**Notowania nawozów sztucznych za 100 kg z workiem, loco magazynu Lwów.**

Tomasyna 14—16%o cytr. rozp. zł. 9.—, superfosfat mineralny 16%o zł. 10.50, superfosfat kostny 16%o zł. 9'50, wapno azotowe 20%o zł. 30.—, siarczan amonowy 20—21%o zł. 30.—, saletra chilijska 16%o zł. 40.—, sól potasowa 40—42%o zł. —, sól kałuska 30%o z workiem Lwów zł. 9'00, kaimit luzem Kałusz z k. 0.—.

## OGŁOSZENIA

**Młody człowiek** przyjemnie spędzi 4 tygodni swego urlopu na Leśniczówce. Wymagania skromne. Czas urlopu od 15 czerwca do 15 lipca 1924.

Łaskawe zgłoszenia: Feliks Pieczętkowski Lwów, Akademicka 2 a, Księgarnia Polska. 2117—22

**Sekcja rybacka** przy Tow. Gosp. we Lwowie ma do zbycia kilkanaście kompletów tarlaków karpia: komplety małe, o wadze 4—5 kg, cena 120 zł.; komplety duże o wadze 10—12 kg cena 300—360 zł. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Rybacka. 2125

**Ekonom** z ukończoną szkołą rolniczą i 2 1/4-letnią praktyką na większem majątku górno-słaskim, z dobrymi świadectwami, chce zmienić posadę. Zgłoszenia do Administracji Rolnika pod 2124. 2124

**Rolnik**, z ukończoną szkołą rolniczą, egzaminem rachunkowości państwowej, kursami Akademii Handlowej, z kilkunastoletnią praktyką rolną i biurową w większych majątkach, poszukuje odpowiedniej posady zaraz lub od 1 lipca. Łaskawe zgłoszenia przyjmuje z grzeczności prof. Janowski, redaktor „Rolnika”. 2116

**Poszukuje się** od zaraz praktykanta z ukończoną szkołą rolniczą na praktykę tylko roczną. Gospodarstwo intensywnie buraczane, cukrownia na miejscu. Warunki albo bez wzajemnego wynagrodzenia lub zależnie od umowy. Zgłoszenia tylko listowne do Zarządu dom. Niemiarzyn poczta Miejska Górka pow. Rawicki Wielkopolska. 2102

**Terena naftowe**, Brutta. Zakłady przemysłowe, drzewostany poszukujemy do kupna i sprzedaży. **Lwowsko-Gdańska Spółka** Kom. Handl. i Techniczna — Lwów, Ossolińskich 11. 2130—22

**Używane maszyny techniczne** i przemysłowo-rolne kupuje i sprzedaje **Lwowsko-Gdańska Spółka** Komisowo Handlowa i Techniczna — Lwów, Ossolińskich 11. 2129—22

**Ichtjolog**, specjalnie wykwalifikowany w zakresie hodowli ryb i techniki budowy stawów, długoletni kierownik wielkich gospodarstw rybnych, przyjmie kierownictwo lub pracę w zakresie budowy i zagospodarowania. Korespondencje przyjmijcie Popowski, Warszawa, Hortensji 5, n. 6. 2131—22

**Urządnik** gospodarczy, Czech, 28 lat, stanu wolnego, z odpowiedniemi wykształceniem gospod., z 10-letnią praktyką w pierwszym zarządnym majątku w Czechosłowacji, obecnie na posadzie, przyjmie miejsce urzędnika, albo zarządcy dóbr w większym majątku ziemskim. Zna język czeski, częściowo niemiecki, jest specjalistą w serowarstwie, gorzelnictwie, hodowli buraków cukrowych i hodowli bydła, szczególnie zaś w pracach polnych. Zajęcia kancelaryjne sam załatwia. Zgłoszenia do Administracji pod Inteligentny. 2133